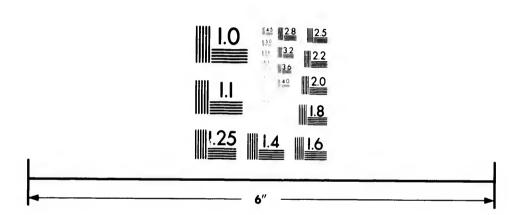


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

33 M23 M23 M20

> CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.





#### Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

Th to

The poor

On be the side of fire side or

M di er be rig re m

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.			qu'il de ce point une i modi	L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.				
M	Coloured covers Couverture de c				Coloured pages/ Pages de couleu			
	Covers damage Couverture end				Pages damaged/ Pages endomma			
	Covers restored Couverture rest				Pages restored a Pages restaurées			
	Cover title miss Le titre de couv	ing/ erture manque			Pages discoloure Pages décolorée			es
	Coloured maps, Cartes géograp		ur		Pages detached			
	Coloured ink (i. Encre de coule	e. other than bl ur (i.e. autre que		e)	Showthrough/ Transparence			
		and/or illustra illustrations en			Quality of print Qualité inégale		on	
	Bound with oth Relié avec d'au	er material/ tres documents			includes supple Comprend du m			
	along interior n La reliure serré distortion le lor Blank leaves at appear within t have been omi il se peut que lors d'une reste	e peut causer d ng de la marge idded during res the text. Whene tted from filmin certaines pages nuration apparai cela était possib	e l'ombre ou de ntérieure toration may ver possible, th g/ blanches ajout ssent dans le te	e la	Only edition ava Seule édition dis Pages wholly or slips, tissues, et ensure the best Les pages totale obscurcies par u etc., ont été filn obtenir la meille	partially obs c., have been possible ima ment ou par un feuillet d'e nées à nouve	n refilmed ge/ tiellemen errata, und au de faç	t t e pelure,
	Additional com Commentaires	nments:/ supplémentaire	<b>s</b> :					
$\square$		med at the redu est filmé au tau		cked below/ indiqué cl-desso	ous.			
10X	: -	14X	18X	22X	26X		30X	
	12X	√   16X	2	0X	24X	28X		32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

**National Library of Canada** 

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une teile empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
 3	

1	2	3
4	5	6

ata

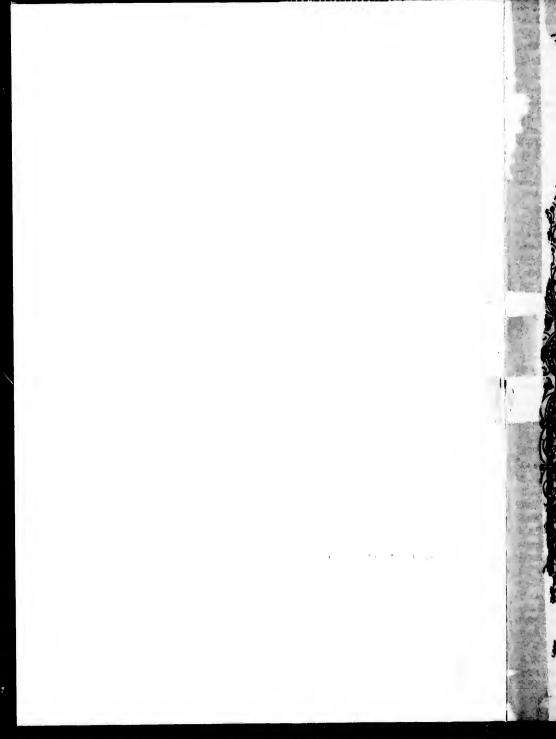
fier

18

ge

elure, à

32X





DE LA

# VilledeJoliette

POUR L'ANNEE 1900.

PUBLIÉ PAR

ALBERT GERVAIS

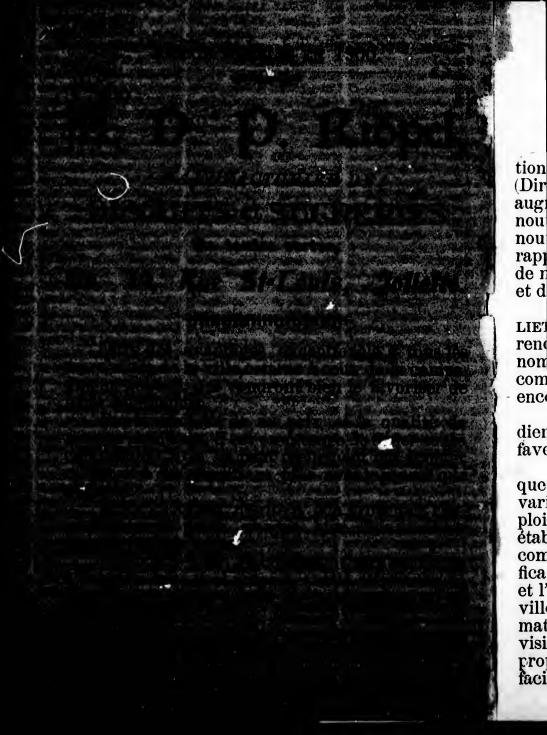
Libraire, Imprimeur et Editeur

DE

L'Etoile du Nord,

JOLIETTE, P. Q.





### **PREFACE**

Nous publions, cette année, une seconde édition de L'ALMANACH D'ADRESSES DE JOLIETTE (Directory); cette édition est considérablement augmentée et contient plusieurs renseignements nouveaux et les adresses d'un grand nombre de nouveaux résidants de notre ville. Elle sera en rapport avec le mouvement marqué et progressif de notre population, du commerce, de l'industrie et des affaires en général.

Le premier Almanach d'Adresses de Jo-Liette,—nous le disons avec reconnaissance,— a rencontré un sympathique accueil chez un grand nombre de nos concitoyens, et nous permet de compter avec confiance sur un encouragement encore plus sensible pour notre deuxième édition.

C'est une publication d'un intérêt local quotidien qui se recommande à plus d'un titre à la

faveur populaire.

La population de Joliette qui augmente chaque année subit nécessairement des changements variés; les lignes d'affaires de tous genres, les emplois publics et les positions officielles; les grands établissements de l'éducation, de l'industrie et du commerce, ressentent des altérations et des modifications nombreuses qui exigent sur la résidence et l'occupation des personnes qui habitent cette ville, des renseignements nouveaux et des informations plus récentes, et les étrangers qui nous visitent ont besoin autant, sinon plus que nos propres concitoyens, de les posséder et de les avoir facilement sous les yeux.

Nous avons cru répondre à cet impérieux besoin en publiant avec un soin tout particulier un ALMANACH D'ADRESSES d'un mérite reconnu et d'une utilité évidente.

L'Almanach d'Adresses de Joliette—c'est du moins notre but—contiendra une foule de matières dignes d'attention: le chiffre de la population de la ville, le chiffre de son estimation foncière; celui de ses fonds de marchandises, comme aussi celui de ses propriétés municipales, telles que le marché, l'aqueduc, le système d'éclairage électrique, l'Hôtel-de-Ville, le département du feu, de la pesée, ses squares, etc., etc.; le public trouvera dans ce petit bottin, la mention des établissements religieux, éducationnels, financiers, commerciaux, industriels de la ville, le nom et le personnel officiel de ses associations de secours, de charité et de bienfaisance; son organisation judiciaire, municipale et scolaire; ses diverses institutions de toutes sortes, etc., etc.; il contiendra des renseignements précis, exacts et détaillés sur les différentes classes dont se compose la population de la ville, les hommes de professions, les marchands, les industriels, les corps de métier et les divers genres d'occupations et de négoce quelconque.

L'ALMANACH D'ADRESSES indiquera le nom de la rue et le numéro où se tient tel comptoir de banque, telle agence d'assurance, tel bureau, telle étude, tel office, boutique ou atelier; où se trouve tel magasin de nouveautés, de hardes faites, de chaussures, d'épiceries, de quincailleries, de provisions; les étaux privés; les salons de modes ou de toilettes; où est située une pharmacie, un hôtel ou des pes pro pa

de col de les ass tude

no no de so: ho

ra no qu off me l'e

Jo

ou une maison de pension; où l'on peut trouver des voitures de louages, des cercueils et des pompes funèbres; le numéro de la rue ou loge tel propriétaire, tel locataire, tel pensionnaire; le patron, l'employé, le commis de tel établissement.

Il indique aussi la date des termes des cours de justice; les jours des séances du conseil, la composition des comités municipaux, les heures de l'ouverture des bureaux publics et des banques, les jours et heures des réunions des différentes associations religieuses ou civiles, de secours mutuels; l'heure de l'arrivée et du départ des trains de chemins de fer, ainsi que des malles, etc., etc.

Vû les avantages que la plupart de nos hommes d'affaires ont d'annoncer à bon marché dans notre Guide d'Adresses, on aimera à lire dans notre humble recueil l'annonce des propriétaires de ces divers établissements de commerce et maisons d'affaires, et l'adresse de la plupart de nos

hommes de profession.

eux

lier

u et

'est

de

pu-

ion

ses,

les,

lai-

ent

; le

ion

an-

om

se-

isa-

ses

en-

llés

po-

les

de

de

elle ive de oroou otel L'ALMANACH D'ADRESSES DE JOLIETTE trouvera, nous l'espérons, sa place dans les mains d'un nombre de personnes encore plus considérable que par le passé, à raison des avantages réels qu'il offre et procure et aussi à cause de l'étonnante modicité de son prix qui n'est que de 25 centins l'exemplaire.

ALBERT GERVAIS.

Joliette, Juin 1900.



# Joliette.

La ville de Joliette est bâtie sur les deux rives gracieuses de la rivière de l'Assomption, dans le comté de Joliette. Elle a pris en 1864 le nom de son illustre fondateur, l'honorable Barthélemy Joliette qui était venu en 1823 avec quelques citoyens du village de l'Assomption commencer sur nos bords les premiers établissements indus triels et agricoles qui devaient plus tard se transformer en un village prospère et en une ville florissante.

Mais ce n'est qu'après la fondation du Collège, l'installation des Religieux de St.-Viateur et la construction de l'ancienne voie ferrée de l'Industrie et Lanoraie—le deuxième chemin de fer établi en Bas-Canada—que le siège des opérations de l'honorable Barthélemy Joliette, aidé des membres de la famille Seigneuriale de DeLanaudière, prit une extention rapide, croissante, absorbante même, et déplaça complètement des centres d'affaires jusqu'alors renommés et florissants.

Le village de l'Industrie devint dès lors, de 1847 à 1850, le chef-lieu commercial et industriel de cette région du Nord, et fut bientôt reconnu comme la capitale des paroisses situées entre le fleuve St.-Laurent et les limites de la province, par delà les montagnes des Hautes Laurentides.

Le commerce et les industries de toutes sortes se développèrent prodigieusement ici depuis 1850 et durant toutes les décades qui suivirent.

La population de Joliette est aujourd'hui de 4,700 âmes et marche dans une proportion ascendante qui prouve la solidité de ses institutions, son esprit d'entreprise et sa confiance assurée dans les succès futurs.

D'ailleurs Joliette est avantageusement située au point de vue géographique. Notre ville est le centre naturel de 40 paroisses déjà établies autour d'elle et la métropole incontestable des riches et populeux comtés de Berthier, l'Assomption, Montcalm et Joliette.

Elle est mise en relations et en communications quotidiennes avec les grands centres du pays par la voie ferrée du Pacifique Canadien, par la ligne télégraphique du "Great North Western" et par l'agence du téléphone "Bell"; sans

compter le service de la Poste.

s le de

my

ues

cer

us

nsille

ge, la

usfer

ns

m-

re,

ate

de iel nu le ce,

tes 50

de enns, Le chemin de fer du "Grand Nord" qui reliera avant le mois de septembre Parry Sound à Québec, en passant par St. Jérôme et la ville de Grand'Mère, mettra Joliette en communication quotidienne avec plusieurs postes importants traversés par cette ligne de voie ferrée, depuis les Grands Lacs jusqu'à Québec et au Lac St.-Jean, dans le district de Saguenay et Chicoutimi.

ns to district do Saguenay of Onic	Outil	111.
DISTANCES *		MILLES
Entre Joliette et Montréal	45	"
" Joliette et Québec	156	"
" Joliette et Berthier	18	_ "
" Joliette et Trois-Rivières	48	"
" Joliette et Sorel	24	"
" Joliette et L'Assomption	18	<i>ci</i>
" Joliette et SteJulienne	18	"
" Joliette et StLin	27	6.
" Joliette et StJacques	9	"
" Joliette et StFélix	12	.66
" Joliette et StGabriel		"

### DISTANCES PAR LE "GRAND NORD" DE JOLIETTE AUX ENDROITS SULVANTS

Entre Joliette et Parry Sound 420 MILL  "Joliette et Hawkesbury 71 "  Joliette et Lachute 56 "  Loliette et St. Jórômo 36 "	
" Joliette et Lachute 56 "	
" T.11-444 C4 T4-4 90 "	
" Joliette et StJérôme 36 "	
" Joliette et SteSophie 30 "	
" Joliette et SteJulienne 16 "	
" Joliette et StAlexis 14 "	
" Joliette et Montcalm 7 "	
" Joliette et SteElisabeth 7 "	
" Joliette et StNorbert 12 "	
" Joliette et StCuthbert 15 "	
" Joliette et Maskinongé 21 "	
" Joliette et StJustin 25 "	
" Joliette et StUrsule 37 "	
" Joliette et StPaulin 37 "	
" Joliette et Shawinigan 46 "	
" Joliette et Grand'Mère 58 "	
" Joliette et Québec 160 "	

Joliette possède de magnifiques et nombreux pouvoirs d'eau, sur un espace de plus de cinq mil les. Quelques-uns servent déjà à l'exploitation de moulins à tarine, de scieries, de moulins à carder et fouler, à tisser; de deux fonderies, et d'une importante manufacture de papier, établie en 1875.

Parmi les plus considérables industries de cette localité, on peut citer la Manufacture de Tabac Canadien de Joliette, la Manufacture de Tabac Canadien de M. J. U. Gervais & Cie., la Manufacture de papier de M. A. McArthur, les scieries et machines à préparer le bois de M. William Copping, successeur de la Compagnie à bois

de Joliette, la fonderie de Joliette et la fonderie de M. Sam Vessot & Cie.; a trois ateliers de machines à battre, plusieurs carosseries et ateliers de meubles, deux tanneries, mues par la vapeur, des ateliers de sculpteurs et tailleurs de pierre; une exploitation importante des carrières de pierre; la préparation de la chaux; une briqueterie prospère.

Il y a ici trois imprimeries, dont l'une publie un journal hebdomadaire, L'ETOILE DU NORD; une autre, un journal semi mensuel "Le Progrès." Le commerce et les négoces de tout genre occupent plus de cinquante établissements, la valeur annuelle des fonds de marchandises est de plus

d'un million et demi de piastres.

La ville de Joliette possède un Collège classique et commercial de premier ordre où plus de 300 jeunes gens reçoivent leur éducation, chaque année; un Couvent pour les jeunes filles dirigé par les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, un Hôpital, deux Ecoles communes; la maison principale des Clers de St.-Viateur en Canada; trois Eglises catholiques, une Eglise évangélique, un Institut littéraire, une Cour de justice, une Prison, un Marché public. Il y a à Joliette huit sociétés de bienfaisance et de secours mutuels qui comptent un grand nombre de membres.

La Banque d'Hochelaga et la Banque Nationale ont chacune à Joliette une agence florissante.

Il y a deux autres comptoirs d'escompte.

La ville de Joliette est pourvue d'un système d'extincteurs hydrauliques alimenté par l'aqueduc et supplementé par une pompe à vapeur.

Joliette possède un très bon système d'éclai-

ux nilion arine

en

ГE

de de de , la les Vil-

oois

rage électrique qu'elle à perfectionné dernièrement dans les goûts et les améliorations les plus modernes.

Joliette est en communication directe et constante avec les paroisses de l'Assomption, St.-Jacques, l'Epiphanie, Rawdon, St.-Ambroise de Kildaire, D'Aillebout, St.-Paul, St.-Liguori, St.-Félix, Ste.-Elisabeth, St.-Thomas, Berthier, St.-Gabriel de Brandon, St.-Jean de Matha, Les Laurentides, St.-Esprit, Ste. Julienne, St.-Alphonse, St.-Côme, Ste.-Béatrix, Ste.-Emmélie, par une malle quotidienne et par de grandes routes convergeant toutes à Joliette; le plus éloigné de ces villages est à 30 milles.

D

La Cour du Banc de la Reine se tient à Joliette uue fois par année, le troisième lundi de septembre, et les Cours Supérieure et de Circuit sont ouvertes tous les mois de l'année, excepté en juillet et août. Le juge de la Cour Supérieure se rend à Joliette au premier avis. Les Bureaux d'Enrégistrement et du Conseil de comté sont à

Joliette.

On trouvera plus loin d'autres détails plus intéressants encore.



### Conseil Municipal

-DE LA-

## Ville de Joliette

#### 1900.

J. ADOLPHE RENAUD, . . . Maire; PIERRE CHEVALIER, . . Pro-Maire.

Conseillers:

François Rivest, E. Gaspard Piché, Hildedge St. George, D'Angeville Dostaler, Louis-Zéphyrin Magnan.

### A. L MARSOLAIS, Sec.-Trés

### COMITES:

FINANCES:—J. Ad. Renaud, Président; François Rivest, Pierre Chevalier.

MARCHÉS:—H. St. George, Président; François Rivest, L. Z. Magnan.

AQUEDUC:—J. Ad. Renaud, Président; P. Chevalier, H. St. George.

FEU:—E. G. Piché, Président; François Rivest, D. A. Dostaler.

CHEMINS:—François Rivest, Président; E. G. Piché, H. St. George.

POLICE:—D. A. Dostaler, Président; E. G. Piché, L. Z. Magnan.

SANTÉ:—L. Z. Magnan, Président; H. St. George, D. A. Dostaler.

ÉCLAIRAGE:—P. Chevalier, Président; J. Ad, Renaud, Frs. Rivest, E.G. Piché, D. A. Dostaler. Jour des séances. le mercredi à 7 heures. P. M.

èreplus e et

St.e de St.-

St.-Lau-

onse, une

con-

Joi de rcuit é en

re se eaux nt à

plus

### **JUDICIAIRE**

JUGE.....Honorable Chs C. de Lorimier, J. C. S. PROTONOTAIRES, C. S.,)

et Greffiers conjoints de la cour de Circuit, de la Couronne et de la Paix.

J. N. A. McCONVILLE.. CAMILLE DUCHARME SHERIF, Dr A.M. Rivard; DEP. SHERIF L.A. Lavallée GEOLIER, Jos. Turcotte; ASSISTANT, J. Art. Turcotte CRIEUR ET HUISSIER AUDIENCIER.....B. Panneton CORONER, Dr J. C. Bernard; GR. CONST. A. Lévesque

COUR DU BANC DE LA REINE En matières criminelles, terme : 3e lundi de sept.

COUR SUPERIEURE
Termes: Tous les mois de l'année (excepté juillet et août) du 1er lundi au vendredi suivant inclusivement.

COUR DE CIRCUIT

Termes: Tous les mois (excepté juillet et août) du mercredi au vendredi suivant inclusivement, après la tenue du terme de la cour Supérieure.

Magistrats de district—M. Achille F. Carrier de Montréal; M. Charles Dorion, de Sorel.

Juge de Paix pour le district, résident à Joliette— M. Dr M. S. Roulet.

Juges de Paix, ex-officio, ayant juridiction dans les matières municipales locales--MM. J. A. Renaud, Pierre Chevalier, pro-maire, Frs Rivest H. St-Georges, E. G. Piché, D. A. Dostaler, L. Z. Magnan, conseillers.

le E m

### Collège Joliette

FONDÉ EN 1846

#### PERSONNEL EN 1900

ARME avallée ircotte nneton vesque

J. C. S.

HARME

le sept.

juillet uivant

oût) du lusivela cour

rier de

iette-

ans les A. Re-Rivest bstaler, Rév. P. C. Beaudry, C. S. V., supérieur

P. F. M. Roberge, C. S. V., ass.-direc. et préf. " P. L. Léger, C.S. V., procureur [des études

" P. H. Houle, C. S. V. "

M. I. Clairoux, ptre " P. E. Geoffroy, C. S. V.

66 P. A. Léveillée, C. S. V.

" M. J. A. Beauchamp, ptre "

B. Brunel, ptre

66 M. Desrosiers, ptre

66 A. Plante, ptre

" D. Bordeleau, ptre

66 G. Chartier, ptre

" M. Clermont, ptre

" J. Jodoin, ptre

66 J. Cournoyer, ptre

" P. O. Grégoire, C. S. V.

MM. J. E. Dessert, C. S. V., J. A. Fyfe, C. S. V., L. Perrault, C. S. V., A. Généreux, C. S. V., Z Pelletier, C. S. V., N. Aumond, eccl., W. Landry, eccl., E. Deschênes,, eccl., Z Drainville, eccl., O. Belhumeur, eccl., G. Lavallée, eccl., J. Robichaud, eccl., W. Hefferman, eccl., J. E. Bérard, eccl.

### CURE ET DESSERTE

CURÉ Rév. Prosper Beaudry
VICAIRES—MM. les abbés A. Perrault, V. J. Thérien
et H. Longpré.
ORGANISTE J. Antonio Beaudoin
MAITRE DE CHAPELLE C. G. H. Beaudoin
SACRISTIN Frère C. A. Carter
BEDEAU Isaac Lajeunesse

### Conseil d'administration

Rév. P. Beaudry, président, J. J. Provost, J. A. Larochelle, Joseph Deblois, Delphis Gaudet et A. Cabana.

### Noviciat des Clercs St-Viateur

DIRECTEUR	R. P. O. Joly, C. S. V.
ASS-DIRECTEUR	R. P. M. Cadieux, C. S. V.
	R. Frère E. Charland, C. S. V.
	R. Frère Chs Bernard, C. S. V
	R. Frère Moreau, C. S. V

### Officiers municipaux

Chef de police, clerc du marché et inspecteur de la ville. . . . . . . Joseph Leduc Chef du département de feu . . . . . Zénon Bonin Brigarde du feu—MM. Chs Hainault, W. Coutu, Joseph Brouillette, Alex. Bonin et Damasse Ratelle.

DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC Surintendant..... Pierre Laforest

#### **ÉCLAIRAGE**

Chef électricien..... Arthur Normand Electricien ..... H. Chalin Gardien d'enclos..... Zénon Bonin Corporation scolaire Commissaires:—Pierre Chevalier, président; Albert Gervais, André Trudeau, Dr Chs Bernard, Avila Charland. Secrétaire-trésorier ...... D. Désormier ACADÉMIE ST-VIATEUR (CONSTRUITE EN 1897) Directeur..... R. Frère A. Charbonneau, C. S. V. Professeurs... MM. J. G. Viens, M. Moreau, V. Savignac, D Marion. J. Daust, F. X. Deschênes, C. S. V. 296 élèves fréquentent cette institution. CONGRÉGATION NOTRE-DAME (PENSIONNAT ET EXTERNAT) Supérieure... Révde sœur Ste-Marie de la Mercie 12 religieuses enseignantes. A l'externat..... 220 élèves Chapelain..... Rvd J. H. Houle, C. S. V. ÉCOLE INDUSTRIELLE (FONDÉE EN 1885) Directeur ..... Révd D. Turcotte, C. S. V. 36 élèves fréquentent cette maison, y apprennent des métiers et y reçoivent l'éducation Chapelain..... M. l'abbé A. Perrault

audoin audoin Carter unesse

audry

hérien

t, J. A. udet et

eur

c. s. v.

C. S. V. C. S. V. C. S. V C. S. V

Leduc Bonin Coutu. se Ra-

aforest

Horaire du Pacifique Canadien			
•			
Les trains quittent la gare de Joliette comme suit :  1. Pour Montréal 6.43 hrs A. M.			
<ol> <li>St-Gabriel de Brandon . 11.30 hrs A. M.</li> <li>Montréal (conn. à Lanoraie) . 4.10 hrs P. M.</li> <li>St-Gabriel de Brandon . 7.25 hrs P. M.</li> </ol>			
4. "St-Gabriel de Brandon 7.25 hrs P. M.			
Agent D. Chenevert			
Associations religieuses			
CONGREGATION DES DAMES DE STE-ANNE			
Présidente Dame C. Labrèche			
CONGREGATION DES ENFANTS DE MARIE			
PRÉSIDENTE Mlle Hectorine Derome			
CONGRÉGATION DES HOMMES			
PREFET J. N. A. McConville			
LIGUE DU SACRE-CŒUR			
PRÉSIDENT Henri Piché			
Providence St-Eusèbe			
BATIE EN 1881			
PROVINCIAL Rvde sœur Marie Eugénie			
SUPERIEURE Rvde Sr St-Antoine de Padoue			
ASSISTANTE Rvde Sr Honorine			
AUTRES RELIGIEUSES: Révdes Srs Jean-Baptiste			
Luc-Evangéliste, Théodosie, Marie-Adèle, Eu-			
chariste, Archangèle, Christophe, Marie-Fidèle,			
Hildebert, André-Ávelin, Marie-Athanase,			

Il y a actuellement à cet hospice 49 orphelines, 22 vieilles, 12 vieillards et un orphelin. CHAPELAIN ..... R. P. F. M. Roberge, C. S. V.

Marie-Denise.

### Société de St-Vincent-de-Paul

OFFICIERS POUR L'ANNÉE 1900

Président honoraire: Rvd P. Beaudry

Président: L. A. Derome; trésorier, E. Asselin; secrétaire, J. A. Larochelle; Conseillers, MM. Urgel Piché, J. N. A. McConville, Albert Gervais et Auguste Belleville.

### Société d'agriculture No 1 du comté de Joliette

MM. J. B. A. Richard, président; Chs Rivest, viceprésident; secrétaire-trésorier, A. Fontaine; directeurs: Aimé Riopel, Norbert Comtois, Médard Rivest, Rémi Hénault, Onésime Perrault, Aristide Boucher et Z. Denis.

Cercle agricole de la paroisse St-Chs-Borrommée Présid.: J. B. A. Richard; sec.-trés., A. Fontaine.

### Association de secours mutuels

L'UNION ST-JOSEPH D'OTTAWA

(Ancienne société de Bienfaisance, établie en 1862) Chapelain: Révd P.Beaudry, Président, D. A. Dostaler; 1er vice-prés. Elisée Thériault; 2nd vice prés. Hormisdas Asselin; receveur, O. D. Masse; secrétaire, C. G. H. Beaudoin; trésorier, Dr J. J. Sheppard; commissaire ordonnateur, Joseph Trudeau; censeurs, J. O. Pagé, Ide Chartier et Wılfrid Perrault; médecin, J. J. Sheppard; visiteurs, Euclide Baril et Thomas Laporte.

suit : N. M.

M. M. P. M.

P. M. evert

NNE

ARIE

nville

Piché

génie adoue orine ptiste e, Eu-'idèle, anase,

lines,

S. V.

### HORAIRE DES MALLES

PARTANT DE JOLIETTE ET LAISSANT JOLIETTE POUR LES BUREAUX DE POSTE DES PAROISSES CI-APRÈS MENTIONNÉES.

***				
Départ pour Montréal 6.40 heures A. M.				
	ntréal 12 hrs A.M. et $7\frac{1}{2}$ P.M.			
Départ pour Q	$u\acute{e}bec8^{1}_{3}$ heures A. M.			
Arrivée de Qu	ébec 12 heures A. M. et $7\frac{1}{2}$ P. M.			
Départ pour St	t-Ambroise de Kildare,			
	te-Mélanie,			
do do Si	t-Alphonsé,			
	te-Béatrix 1 heure P. M.			
	aces susdites 11½ heures A. M.			
Départ pour Si				
do do R				
	lontcalm,			
do do L	es Dalles 1 heure P. M.			
Arrivée des nle	aces susdites 4 heures P. M.			
	t-Cleophas de Brandon,			
do do Si	te-Emelie Jonction 63 neures P.M.			
Arrivée des pla	aces susdites $\dots$ $6\frac{1}{2}$ heures A. M.			
sabeth partent à 8 hrs a.m., et nous arrivent le soir.				
	J. J. SHEPPARD, maître de poste.			
Départ pour St do do St Arrivée des pla Les malles p	t-Félix de Valois t-Côme t-Côme t-Gabriel de Brandon, t-Jean-de-Matha, t-Michel des Saints, te-Emmélie de l'Energie, t-Cléophas de Brandon, te-Emélie Jonction . 6½ heures P.M. aces susdites 6½ heures A. M. bour St-Thomas, Berthier et Ste-Eli-			

### C. M. B. A. SUCCURSALE NO. 117

Chapelain, Rév P. Beaudry; Chancelier, J. J. Provost; Président, A Fontaine; 1er Vice-président, E G Piché; 2e Vice-président, J. D A Fitzpatrick; Secrétaire archiviste, J. A Martin; Assistant, Swibert Boulet; Secfinancier, A L Marsolais; Trésorier, J A Larochelle; Commissaire ordonnateur, P. Laforest; Sentinelle, Arthur Guilbault; Syndics adjoints, D. A Dostaler et Camille Ducharme.

FORESTIERS CATHOLIQUES (Cour St. Barthélemy No 249)

Chapelain, Rév P Beaudry; Chef Ranger, Albert Gervais; Vice Chef Ranger, J. A Martin; Sec archiviste, J. A Beaudoin, N. P; Secfinancier, J. O Pagé; Trésorier, Camille Barrette; Médecin, J. J. Sheppard; Syndics, J. A D Gervais, Ulric Riel, et J. L. Préville; Conducteurs: 1er, G. C. M. Coutu, 2e, Armand Lachapelle; Sentinelles, T. Brousseau et H. Chalin; Député H. C. R. Albert Gervais

Réunion le 2ème et 4ème mardi de chaque mois.

ORDRE DES FORESTIERS CANADIENS

COUR No. 798

Chef-Ranger, E. G. Piché; Vice Chef-Ranger, H. Proteau; Secrétaire-archiviste, J. Antonio Beaudoin; Secrétaire-financier et trésorier, J. N. Prud'homme; Médecin, J. A. Magnan; Conducteurs, 1er Félix Bernier, 2e Félix Chevalier; Sentinelles, 1er A. Levesque, 2e Ed. McConville.

S

SANT X DE PRÈS

3 A. M. 3 P.M. 3 A. M. 4 P. M.

e P. M. s A. M.

re P. M. es P. M.

res P.M. es A. M. Ste-Elit le soir. le poste. ALLIANCE NATIONALE (CERCLE 17)

Président, Pierre Chevalier, Vice président, N Charland; Secrétaire-financier, J. A. Guibault; Sec -archiviste, S. A. Lavallée; Trésorier, L. N. Roy; Médecin, Dr. J. C. Bernard.
Réunion le 2ème et 4ème jeudi de chaque mois.

SUCCURSALE DES ARTISANS CANADIENS-FRANCAIS No 32

Chapelain, Rév. P. Beaudry; Président, J. A. Martin; 1er Vice président, Edouard Cailloux; 2e Vice-président, Dr J A Magnan; Secrétaire-trésorier, C G H Beaudoin; Commissaires ordonnateurs, J. A. Larose, Arthur Lafortune; Directeurs, Désiré Gravel, W. St. Georges, Arthur Desroches et Adhémar Leblanc; Censeurs, N A Guilbault et Jean Dussault; Médecin, Dr J A Magnan

ORDRÉ DES FORESTIERS INDÉPENDANTS BRANCHE 3657

Chef-Ranger, G N. Anderson; Vice Chef Ranger, C G H Beaudoin; Secrétaire archiviste, D I. Copping; Secrétaire-financier et trésorier, W Carswell; Médecin, Dr J C. Bernard; Député H. C. Ranger, N. M. Carswell.

INSTITUT DES ARTISANS

Président, J. M. Tellier; 1er Vice-président, J. A. Larochelle; 2e Vice-président, L. C. Rivard; Secrétaire-archiviste, L. R. Désilets; Assistant-secrétaire, J. E. Ladouceur; Secrétairecorrespondant, J. L. E. Léveillée; Trésorier, E G. Piché, ; Assistant-trésorier, George Des-75 membres font parties de cette association—Droit d'entrée \$1.00. Contribution annuelle \$2.00.

#### L'UNION FRANCO CANADIENNE

Bureau de Perception chez M Auguste Goulet

### Commissaires pour Affidavits en Cour Supérieure

C. G. H. Beaudoin, A. Cabana, J. B. Chevigny, D. Désormier, C. Ducharme, F. O. Dugas, J. P. O. Guilbault, J. A. Guibault, S. A. Lavallée, E. G. Piché, J. M Tellier et J. O. Guilbault.

### Parc Joliette (Officiers ÉLUS POUR 1900)

Président, J. Ad Renaud; Vice-président, J. M. Tellier; Secrétaire, F. O. Dugas; Trésorier, J. T. Gaudet; Directeurs, Pierre Chevalier, Joseph Rivard, E. G. Piché, Omer Sylvestre et L. Z. Magnan.

### Cercle Agricole (Officiers DE 1900)

Président, J. B. A. Richard; Vice-président, Chs Rivet; Secrétaire-trésorier, A. Fontaine; Directeurs, Delphis Gaudet, Didier Corneillier, N. Champagne, M. Ducharme et Joseph Marcile, fils.

### Huissiers pratiquant dans la ville de Joliette

MM. C. Dugas, A. Lévesque, J. I. Martel et A. Turcotte.

ENS-

N I.

ult;

J. A. loux; rétaisaires tune; orges, : Cen-

ANTS

Méde-

anger, e, D I. rier,W Député

t, J. A.
livard;
livar

### Club de pêche et de chasse de Joliette

Président, J. M. Tellier; Vice-président, F. O. Dugas; Secrétaire, A. L. Marsolais; Trésorier, E. G. Piché; Directeurs, J. J. Sheppard, U. Piché, Georges Desroches, L. C. Rivard et J. A. Larochelle.

### Agences d'Assurances

M

A

No

Mi

AH

Ré

Co

Pe: Ma

Sur la vie, contre le feu et les accidents, bureaux de comptables et liquidateurs, Provost & Piché, J.J. Provost, E. G. Piché, L. A. Derome, J. H. DuSault et Félix Chevalier.

#### BANQUES

### BANQUE D'HOCHELAGA

### (Établie à Joliette en 1874)

Gérant
Comptable P. A. Lavallée
AsscomptableL. N. Gill
Commis d'escompte J. R. J. Lippé
Heures de bureau, de 10 hrs. A. M., à 3 hrs.
P. M, tous les jours juridiques.

### BANQUE NATIONALE

#### (ETABLIE A JOLIETTE EN 1898)

Gérant	J H DuSault
Comptable	E. F. Boisseau
Asscomptable	
Commis d'escompte	
Heures de bureau, de 9 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> hrs. A	M., à 4 hrs.
P. M., tous les jours jurid	liques.

#### ette

F. O. orier, rd, U. l et J.

reaux ost & erome,

aumier avallée N. Gill . Lippé hrs.

OuSault Boisseau Fleury Pichette 4 hrs.

#### BUREAU D'ESCOMPTE

#### Professions Libérales

MEDECINS:—Drs M. S. Boulet, A. M. Rivard, J. J. Sheppard, J. C. Bernard, J. A. Magnan et J. A. Barolet.

Avocats:—A. Fontaine, C. R., J. Martel, F. O Dugas, J. M Tellier, J A Renaud, C. R, A. L. Marsolais, J N. Prud'homme, J A Guibault.

NOTAIRES:--D. Désormier, J. Bte Chévigny, C. G. H. Beaudoin, A. Cabana, J. A. Beaudoin, S. A. Lavallée, J. H. Lafortune et P. J. O. Guilbault.

MÉDECIN VÉTÉRINAIRE.....J. A. A. Lefebyre

ARPENTEURS ET INGÉNIEURS CIVILS:--J. D. A. Fitzpatrick, P. E McConville et J. A Martin.

### Officiers et employés publics

Régistrateurs......M. Lavoie et O. Guilbault Agent des Terres de la Couronne...J. A. Martin Inspecteur des Poids et Mesures....J. J. Provost Collecteur du Revenu de l'Intérieur...Ls. Basinet Ass.-Collec. du Rev. fédéral....J. E. E. Marion Assistant collecteur des douanes....Ls. Basinet Percepteur du Revenu provincial...J. S. Boulet Maître de poste.......Dr. J. J. Sheppard Avocat du Revenu....J. N. Prud'homme

Télégraphe Great North Western, Mlle Ida Provost Télégraphe C. P. R.....Mlle Laura Provost Compagnie de téléphone Bell, gérant, E. G. Piché

### Représentation Parlementaire COMTÉ DE JOLIETTE

A A A

Aı

Aı

Aı

Ar

Ar

Ar Ar

Ar

Ar Ar

Ar

Arl Arc

Arc

Ard

Ard

Arr

Arr Arr

SS Ass ASS SS ub

Chambre des Communes:--Chs. Basinet, libéral, St. Jean de Matha:

Législature de Québec:—J. M. Tellier, conservateur. Joliette

### DIVISION DELANAUDIÈRE

Sénateur.....Hon. J. P. B. Casgrain.....Montréal

### CONSEILLER LÉGISLATIF

Hon. Ls. Sylvestre ...... Isle du Pads

#### CONSEIL DE COMTÉ

Préfet.....H. Neveu.....St. Ambroise de Kildare Secrétaire-trésorier.....A. Cabana.....Joliette



Adam Elie, commis voyageur, 14 St Antoine Allard Josaphat, blanchisseur, 121 Notre-Dame Allard Joseph, journalier, 60 St. Antoine Andrews Albert, chauffeur, 8 Place Bourget Anderson Geo. manuf. de laine, 12 DeLanaudière Arbour Avila, journalier, 38 DeLanaudière Arbour Elmire, m. de pension, 12 Manseau Arbour Henri, mouleur, 15 St. Antoine Arbour Jean Babtiste, forgeron, 25 St. Antoine Arbour Jean Baptiste, contre-maître, 62 N-Dame Arbour Joseph, scieur, 50 Arthémise Arbour Michel, charretier, 18 St. Louis Arbour Narcisse, journaliér, 118 DeLanaudière Arbour Romuald, march. de chaus., 42 N-Dame du Pads Arbour Urgel, plâtrier, 80 Notre-Dame Archambault J. D., Md. de nouv., 43 Pl. Lavaltrie Archambault Joseph Vve, 3 Ste. Anne e Kildare Archambault Joseph, entrepreneur, 22a Fabre . Joliette Archambault Louis Vve, 18 Place Bourget Archambault Onésime, boucher, 5 St. Louis Arcand Gilbert Vve, m. de pension, 9 Manseau Arnault Joseph, roller, 63 St. Viateur Arnault Louis, chaufournier, 12, 14 Ste. Angélique Arnault Mathias, journalier, 13 Gaspard Arnois Honoré, commis, 10 St. Pierre Arnois Olive Mlle, 55 Manseau Arnois Xavier, journalier, 146 DeLanaudière Asselin Eusèbe, bureau 31 Manseau Asselin Eusèbe, bourgeois, 41 Place Lavaltrie Asselin Hormisdas, com. march., 53 St. Louis sselin Onésime, bourgeois, 10 St. Chs Borromée ubin, Eugène, journalier, 8 Place Bourget

Provost Provost 7. Piché

re

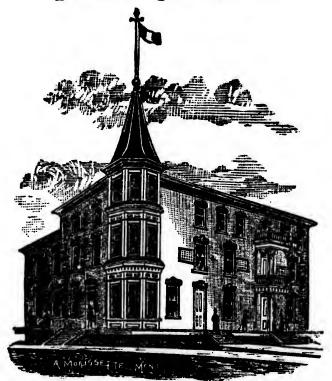
libéral,

onserva-

Montréal

# HOTEL ROYAL

Pierre Chevalier,



 $\mathbf{B}$ a

Be $\mathbf{Be}$ Be BeBe

 $\mathbf{Be}$ 

COIN DES RUES DELANAUDIÈRE ET ST-PAUL, JOHERRE.

A cette maison, vous aurez tout le confort de Be sirable. Salles d'échantillons splendides pour com Be mis-voyageurs. Voitures aux gares à l'arrivée de Be chaque train.

VINS ET LIQUEURS DE PREMIER CHOIX.

Auclair Alfred, journalier, 6 Fabre Auclair Arthur, cleaner, 6 Fabre Auger Edouard, journalier, 15 St. Thomas Ayotte Ludger Mme, 6 St. Chs Borromée

Baby L. F. G. (Hon. Juge) 76 Manseau Bacon Stanislas, marchand, 40 Manseau Baillargon Edmond, contre-maître, Ste. Anne Baril Norbert, charretier, 29a St. Viateur Baril Norbert, charretier, 24 St. Barthélemy Baril Octavien, ferblantier, 7 St. Louis Barrette Camille, march. rés., 27 St. Chs Borromée Bgrrette Camille, épicier, 2 et 4 Notre-Dame Barrette Ernest, commis, 8 St. Chs Borromée Barrette Isaac, bourgeois, 8 St. Chs Borromée Barrette Jérémie, boulanger, 60-62 DeLanaudière Barolet J. A., docteur, 7 Manseau Banque d'Hochelaga, 35 Place Lavaltrie Banque Nationale, 2 Place Bourget Basinet Delphin, mag. de meub. 74 DeLanaudière résidence privée, 72 DeLanaudière Beauchamp Joseph, cordonnier, 23 Ste Angélique Beauchamp Joseph Vve, 67 St. Chs Borromée Beauchamp Georges Vve, m. de pens., 8 Manseau Beaudry Agapit, bourgeois, 5 Ste Marie Beaudry Arthur, agt d'assurances 31 Ste Angélique Beaudry Delphis, journalier, 43 St. Antoine Beaudry Gaspard, charretier, rue Baby Beaudry Edouard, contre-maître, 45 St. Antoine confort de Beaudry Elie, chaufournier, 16 Ste Angélique pour com Beaudry Evangéliste, journalier, 11 St. Thomas arrivée d Beaudry Joseph, menuisier, 24 St. Chs Borromée Beaudry Pierre, boucher, 52 St. Viateur

Telephone 64

P. O. B. 41

### William Copping,

MARCHAND DE BOIS

No 23 Rue Arthémise.

Joliette. P. O.

Be

Be

Be

Be

Be Be

Be

Be

Be Be

Be Be

Be

Be

Be

Be

### Brasserie de Joliette Jos. Mireault, Prop.

Toujours en mains, un stock considérable de Bière et Porter de première qualité, et ce, à des prix pouvant défier toute compétition. M. Mireault a aussi obtenu une licence pour le détail des boissons suivantes : Vin, Whiskey, Brandy, Gin, Rye, Etc, cachetés ou à la mesure, ces liqueurs sont de premier choix. Une visite est sollicitée.

M. Mircault prendra comme par le passé des abonnés pour fournir la glace à qui de droit à des conditions avantageuses, service prompt, poli et assuré.

Fabricant d'Eau Gazée No 54 Manseau Ginger-Ale

JOLIETTE, P. Q.

Lapierre, Cidre Champagne Eau Seigneuriale Cream Soda Soda Water Lemon-Soda Ginger-Bier

### L. A. DECELLES 32 Rue St Pierre.

Ce monsieur se chargera de remplir avec beaucoup de délicatesse toutes sortes de commandes en fait de peinture que le public voudra bien lui conficr. Ouvrage sait promptement et garanti ; spécialité pour la décoration d'églises.

Une visite est respectueusement sollicitée à son atelier. No 34 Rue St. Pierre, au-dessus de la boutique de J.-Bte Perrault, forgeron.

. 41 Beaudoin David vef, 9 Ste Marie Beaudoin Gaspard, commis, 9 Ste Marie ault a iskey, emier Beaupré Joseph Vve, 9 Manseau nir la oli et Beauséjour Avila, commis, rue Baby gne ale Beauséjour Joseph, journalier, rue Baby Belair Urgel, bourgeois, 76 St. Viateur Beland Arthur, commis, 12 Manseau UR toun lui

Beaudry P., journalier, 10 St. Barthélemy Beaudry (Rév.) P. curé, 46 St. Chs Borromée Beaudoin Ant., N.P., et org., 79 De Lanaudière Beaudoin C. Hector, notaire, résid., 87, N.-Dame Beaudoin C. Hector, notaire, bureau, 89 N.-Dame Beaudoin Joseph, journalier, 16 St. Louis Beaudoin Joseph, rentier, 8 Place Bourget Beaudoin Marie-Anne Mlle, modiste, 46 St Viateur Beaudoin Pierre, Md épicier, 32-34 DeLanaudière Beaupré A., Dame veuve, 21 DeLanaudière Beaupré Joseph, menuisier, 7 St. Antoine Beaupré Odilon, bourgeois, 91 Notre-Dame Beauparland Joseph, charretier. 22 Place Bourget Beauparland Léon, commis, 26 Notre-Dame Beausoleil Onésime, bourgeois, 31 Place Lavaltrie Belair Louis, typographe, 8 Place Bourget Bell Téléphone office, 17 Place Lavaltrie Bellerose Joseph R., menuisier, 34 St. Chs Borromée Belhumeur Gustave, forgeron, 94 St. Viateur Belhumeur Louis, rentier, 44 Arthémise Belleville Auguste, marchand, 19 Place Bourget Belleville Auguste, résidence, 21 Place Bourget Bellisle Wellington, charretier, 9 Notre-Dame Benoit Ed, comptable (Ecole Ind.) 12 Carrières Benoit Morse, peintre, 14 et 16 Carrières Bérard Joseph, cultivateur, 14 St. Edouard Bergeron Félix, contre-maître, 8 Place Bourget

Rue

Téléphone Bell No 80.

P. O. Boite No 98.

## Désormiers x Guilbault

NOTAIRES ET COMMISSAIRES DE LA COUR SUPERIEURE

Bureau: 32 Rue Manseau, Joliette

J. O. Pagé,

**EPICIER** 

COIN DES RUES ST-VIATEUR ET STE-MARIE, JOLIETTE.

N'oubliez pas que M.J.
O. Pagé est agent pour le célèbre Bicycle....
la meilleur machine de nos jours.

Prix Modéres.

TÉLÉPHONE 68

BOITE DE POSTE 76

Docteur M. M. Rivard,

36 RUE MANSEAU

MEDECIN-CHIRURGIEN ET SHERIF DU DISTRICT DE JOLIETTE

Bernard Basile, journalier, 136 DeLanaudière Bernard Israel, journalier, 42½ St. Barthélemy Bernard J. C., docteur, 38 Mauseau Bernard Joseph, journalier, 40 St. Barthélemy Bernier Félix, commis, 12 Manseau Berthiaume Joseph, journalier, 86 Notre-Dame Black J. David, arp., ing. 14 DeLanaudière Boileau Alexis, journalier, 58 St. Viateur Boileau Alphonse, journalier, 43 Manseau Boileau Godfroy, journalier, 23 St. Barthélemy Boileau Louis, journalier, 25 St. Pierre Boileau Pierre, journalier, 106 Manseau Bonin Alexandre, ferblantier, 37 Place Lavaltrie Bonin Honoré, menuisier, 44 St. Viateur Bonin Jean-Baptiste, instituteur, 92 Notre-Dame Bonin Pierre, bourgeois, 14 Place Bourget Bonin Zénon, chef du dépt. du feu, 27 Manseau Boisjoli Alcide, commis, 23 Place Bourget Boisvert, Joseph Dame, 128 DeLanaudière Boisvert Joseph, journallier, 36 St. Barthélemy Boisvert Octave, menuisier, 13 St Barthélemy Boivin Joseph, ingénieur, 8 St. Louis Boivin Arthur, cleaner, 8 St. Louis Boucher Alfred, marchand, rés. p., 15 St. Joseph Boucher Azarie, marc. de chaussures, 31 N.-Dame Boucher Azarie, marc. de ch. rés. priv. 50 St Pierre Bourgeois Edmond Vve, 32 St. Viateur Bourgeois Camille, tabacconiste, 29 St. Viateur Boisseau E. F. comptable, 8 Manseau Brunelle Bernard, journalier, 119 De Lanaudière Bolduc Ephrem, commerçant, 82 Manseau Bouleau Théop., cond. fr. G. N. 6 St. Chs Borromée Boulet M. S., docteur, résidence, 9 DeLanaudière Boulet M. S., docteur, bureau 9½ DeLanaudière

76

# La Fonderie de Joliette

**MANUFACTURE** 

### d'Instruments Aratoires,

Charrues,
Moulins à battre,
Faucheuses,
Rateaux,

Herses, Hache-Pailles, Hache-Légumes.

Gréments de moulins à scie,

Moulins à farine,

Moulins à bardeaux,

### Machines à Scier le Bois de Corde

6666666666

POELES, CHAUDRONS, BOUILLOIRES A SUCRE.



Toutes commandes sont promptement éxécutées et à bas prix.

P. E. McCONVILLE,
Gérant.

Boulet Swibert, P. du R. Prov. 5 St. Chs Borromée Bouvier Raoul, peintre, 2 St. Joseph Bourdon Arthur, journalier, 19 Ste Angélique Bourdon Gaspard, journalier, 38 St. Antoine Bourdon Julienne Mlle, couturière, 12 Fabre Bourdon Stanislas, mouleur, 30 St. Antoine Bourdeau Alphé, gardien, 6 Fabre Bourque Octave Vve, m. de pens., 20 Manseau Brandrethde Hugh Paper Maker, 19 St Antoine Brazeau Gustave, commercant, 5 Flamand Brazeau Xavier, typographe, 3 Joly Brennan M., ingénieur, 20 DeLanaudière Breton Jules, marchand, 21, 23 Place Lavaltrie Brien Desrochers Jos. cord. 16-14 St. Chs Borromée Brousseau Léon, roller, 6 St. Louis Brousseau Télesphore, journalier, 21 St. Louis Brouillet Joseph Vve, 46 St. Viateur Brouillet Joseph, constable, 30 Ste Angélique Bruneau Désiré, journalier, 8 Fabre Brunelle Elie, cultivateur, 10 St. Chs Borromée Brunelle Joseph Vve, 35 St. Louis Buanderie Chinoise, 9 St. Paul Buanderie de Joliette, Jules Coffin prop 5 St. Paul Bur. de poste, J. J. Sheppard, mtre-pte, 15 N.-Dame Bureau d'Accise, J. E. E. Marion, 15 Notre-Dame Bureau de Douane, Louis Basinet, 15 N.-Dame Bureau d'Enregistrement, Lavoie et Guilbault, régistrateurs, 85 Notre-Dame Burgy Jos. J. Bte, menuisier 11 St. Barthélemy

es,

1X,

u-

t.

## DELPHIN PARENT

Ferblantier-Couvreur

24 PLACE BOURGET, - JOLIETTE.

Aura constamment en mains un assortiment de tous articles de cuisine. Ordres remplis promptement.

### JULES DÉSORMIERS

### HOTELIER 37. 39 ET 41 RUE NORTE-DAME

Hôtel entièrement renouvelé, de première classe, cuisine convenable, chambres confortables. Voitures au départ et à l'arrivée de chaque train.

F. G. VENNE

TAILLEUR

22 Rue Notre-Dame, Joliette.

Coupe de première classe. Ouvrages garantis.

Philias Goyet, AGENT POUR LES CÉLÈBRES MACHINES ARATOIRES MOODY.

100 RUE DeLANAUDIERE

Constamment en mains et à des prix pour éviter toute compétition les machines suivantes : Semoires, quatre sections ; Faucheuses de six sortes, Moissonneuses, Lieuses et Sarcleuses, Machines à battre et à presser le foin. Une foule d'autres instruments aratoires généralement utiles et indispensable aux cultivateurs.

Une visite est respectueusement sollicitée.

#### G

Cabana A., notaire, rés. priv., 31 St Chs Borromée Cabana A., notaire, bureau, 29 St Chs Borromée Cadieux Eugène, journalier, 73 DeLanaudière Cadieux Fidéline Mlle, 60 St Pierre Cadran Ernest, journalier, 52 DeLanaudière Cailloux Edouard, commerçant, 26 St. Viateur Campbell Alex., comptable, 14 DeLanaudière Canadian Pacifique R.R., D. Chennevert, agent Canadian P. Télégraphe et le G. N. W. Télégraphe Mlle Provost, opér., 17 Manseau Canady F. S., 20 DeLanaudière Carpenter Michael, entrep, 98 St. Chs Borromée Carswell Wellie, comptable, 69 St. Chs Borromée Casavant Ritha Mlle, mag. de mod. 13 Pl. Lavaltrie Casavant Ritha, Mlle, modiste, rés. pr. 35 Manseau Casavant Athala, Mlle modiste, rés. pr. 35 Manseau Casavant dme Vve, 11½ St Chs Borromée Chalin H. A., électricien, 22 Manseau Chalut Joseph, journalier, 70 St Antoine Chamberland Alfred, charretier, 36 St. Viateur Chamberland Chs, meun., moul., 1 DeLanaudière Chamberland Chs, meun., rés. pr. 1½ DeLanaudière Chamberland Eléonide, Mlle, mod., 36 St. Viateur Chamberland Herm. marc. de ch., 30 Pl. Lavaltrie Chamberland Sim., boucher, 132a DeLanaudière Champoux Elzéar, commis, 64 DeLanaudière Champoux Gaspard, épic, 61-63 St. Chs Borromée Champoux Prosper, Vve, 4 St. Viateur Champoux S. P., épic. en gros, 20 et 22 Pl. Lavaltrie Champagne Arthur, photographe, 12 Pl. Bourget Champagne Léandre, Vve, 13 St Pierre Champagne Mme Vve Magloire, 44 St Pierre

T

E. ortiiplis

RS

ière des. ain.

tis.

RES

n les rtes, foin. ndis-

# La Banque Nationale

Ch Ch Ch

Ch

Ch

Ch

 $\mathbf{Ch}$ 

Ch

Ch

Ch

Ch

 $\mathbf{Ch}$ 

Ch

Ch

Ch Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

 $\mathbf{Ch}$ 

Ch Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

Ch

#### QUEBEC

Incorporé en 1860.

 Capita! versé
 .
 .
 .
 \$1,200,000

 Réserve
 .
 \$200,000

BUREAU DE DIRECTION:

R. AUDETTE, ECR.....Président A. B. Dupuis, ECR....Vice-Président

HON. JUGE A. CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT, ECR, N. RIOUX, ECR, N. FORTIER, ECR,

J. B. Laliberté, Ecr.

P. LAFRANCE, Gérant. N. LAVOIE, Inspecteur. SUCCURSALES:

Québec Faub. St-Jean St François E., Beauce
' St-Roch Ste-Marie, Beauce
Montréal Chicoutimi
Roberval Lac St Jean St-Hyacinthe, P. Q.
Ottawa, Ont. St Jean. P Q.

Ottawa, Ont.
Joliette, P. Q
Sherbrooke
Fraserville
St Jean. P Q.
Rimouski Que.
Murray Bay, Que.
Montmagny, Que.

#### AGENTS

Angleterre—The National Bunk of Scotland, Londres. France—Crédit Lyonnais, Paris et Succursales. Etats-Unis—The National Bank of the Republic, New-York. The Shoe and Leather Nat. Bank, Boston. Service de collection prompt.

Correspondance respectueusement sollicitée.

Les collections reçoivent une attention spéciale et les retours en sont faits avec la plus grande promptitude. On sollicite respectueusement la correspondance

La banque allouera l'intérêt sur les dépôts depuis une piastre en montant.

Nous sollicitons respectueusement le patronage distingué de la classe agricole.

J. H. DuSAULT, Gérant, Joliette, P. Q.

Champagne Moïse, menuisier, 12 Place Bourget Charbonneau Joseph, journalier, 11 St Edouard Charbonneau Narcisse, journalier, 3 St Edouard Charbonneau Onés., journalier 124a DeLanaudière Chartier Adrien, forgeron, 4 Ste Angélique Chartier Amédée, épicier, 2 St. Viateur Chartier Amédée, épicier, 65 St. Chs Borromée Chartier Félix, charretier, 56 Arthémise Chartier Gilbert, tailleur, 33 Notre-Dame Chartier Ide, mécanicien, 70 Notre-Dame Chartier Maxime, ferblantier, 38 St. Barthélemy Chartier Octave, ent. de pompes fun. 64 Manseau Chartier Joseph, voiturier, 64, Manseau Charette Auguste, menuisier, 11 et 13 St. Viateur Charland Adelard, commis, 2 Ste Angélique Charland Aldéric agt d'assurances, 37 St. Louis Charland Arsène, tailleur, ? Ste Angélique Charland Hermase, 37 St Louis Charland Avila, bouc., écurie de louage 22 St. Louis Charland Gaspard, rentier, 3a Ste Anne Charland Jules Vve, 37 St. Louis Charland N. I., tailleur, 26 Place Lavaltrie Chaput Francis, journalier, 51 St Chs Borromée Chaput Georges, épicier, mag., 33 St Chs Borromée Chaput Geo., épic., rés priv., 21 St Chs Borromée Chaput Joseph, journalier, 2 St Antoine Chaput Joseph, journalier, 87 DeLanaudière Chaput Joseph, machiniste, 2 St Antoine Chaput L. P., opérateur C.P.R., 24 St Chs Borromée Chaput Landry, Vve, 15 St. Joseph Chaput Maxime, cultivateur, 57 Manseau Chaput Simon, scieur, 5 Etang Chevalier Félix, agt d'assurances, 42 Manseau Chevalier François, dme Vve, 28 St Chs Borromée

lle

9,000 9,000

Ecr,

teur.

Crédit of the

rs en ueuse-

tre en

ricole.

. Q.

Téléphone No 69.

B. B. Poste No 13.

# J. B. DuSault,

Courtier d'Assurances

### SUR LA VIE, CONTRE LE FEU ET LES ACCIDENTS,

Bureau de LA BANQUE NATIONALE,

### Joliette.

Représentant les vieilles compagnies d'assurances bien connues, suivantes :

#### LA VIE . . .

La 'Standard Life Assurance Company' d'Edimbourg, Ecosse La Union Mutual Life Insurance Company' de Porttand Maine La 'Provident Savings Life Assurance Society'. New-York

#### CONTRE LE FEU . . .

La 'Commercial Union Assurance Company'.

Capital et actif, \$32,000.000, Londres, Angleterre

La "Insurance Company of North America".

Capital et actif, \$10,000.000, Philadelphia, Penn

La 'Law Union and Crown Assurance Company',
Capital et actif, \$21,000.000, de Londres, Angleterre

#### CONTRE LES ACCIDENTS . .

La ' Canada Accident Assurance Company' de Montréal

J. H. DuSault,

JOLIETTE. P. Q.

No 13.

NTS,

ices

sse Maine

eterre

Penn

terre

Chevalier Herm., épic., rés. pr., 75 DeLanaudière Chevalier Jos., épicier, rés. pr., 81 DeLanaudière Chevalier On., épicier rés. pr., 77 DeLanaudière Chevalier O. et fils, épiciers, 83 DeLanaudière Chevalier P., pro. de l'hotel Royal 20DeLanaudière Chevigny J.-Bte, notaire, ré. pr., 26 DeLanaudière Chevigny J.-Bte, notaire, bureau 26 DeLanaudière Cholette Joseph, peintre, 2 McConville Cie à bois de Joliette, W. Copping, 2 De Lanaudière Clément Aurèle, confiseur, 22b Fabre Clermont Onésime, Vve, 53 St. Louis Cloutier Alphonse, journalier, 29 St. Louis Cloutier Joseph, menuisier, 25 Ste Angélique Cloutier Jules, journalier, 55 DeLanaudière Cloutier Oscar, journalier, 124 Manseau Coderre Daniel, charretier, 35 St Pierre Coderre Joseph, charretier, 81a St. Chs Borromée Coderre Joseph, fils, comptable, 5 St. Joseph Coderre Stanislas, journalier, 6 St Barthélemy Coffin F. B., Vve, 14 Manseau Coffin Henri dame, 15 DeLanaudière Coffin Jules, rés. privée, 14 Manseau Coffin Jul., prop. de la Buand. de Joliette, 5 St Paul Collège Joliette, rév C. Beaudry, supérieur, 48, St Chs Borromée Copping I., gérant Cie à bois, rés., 3 St Thomas

Copping I., gerant Cle a bols, res., 3 St Thomas Copping Wm, march. de bols, rés., 3 St Thomas Copping Wm, moul. à scie, bureau, 23 Arthémise Carswell N. M, commis, 52 Arthémise Corbeil Cés., tail. de pierres 125 DeLanaudière Corbeil Jean-Bte, journalier 129 DeLanaudière Corriveau Nazaire, journalier, 19 Gaspard Corriveau Pierre, journalier, 82 Notre-Dame Costelleau Antoine, bourgeois, 7 St Chs Borromée



Costelleau Arthur, épicier, 31 et 33 DeLanaudière Costelleau Sévère, com. march., 66 Notre-Dame Côté Alexis, bourgeois, 35 St Antoine Côté Charles, bourgeois, 23 St.-Viateur Côté Herminie, Mlle, modiste, 23 St. Viateur Cottenoir Edmond, journalier, 10, Manseau Cottenoir Jérémie, journalier, 100 Manseau Cottenoir Norbert, rentier, 32 St Viateur Cottenoir Oscar, journalier, 20b Fabre Coutu Armand, commis, 21 Place Bourget Coutu Clément, rentier, 40 Fabre Coutu Moise, commis marchand, 42 Fabre Coutu Wilfrid, constable, 68 Notre Dame Coutu et Forest, Mlles, couturières, 7 Pl. Bourget Couvent des Dames de la Congrégation, sœur Ste Marie de la Mercie, supérieure, 7 De Lanaudère Couvent de la Providence, sœur Marie Eugénie, supérieure, 58 Notre-Dame

Crabtree Alex, Paper Maker, 7 St Barthélemy Crabtree David, comptable, 67 DeLanaudière Crébassa Georges, comptable, 12 Manseau Crépeau Justine, 86 St Viateur Crowley J., 20 DeLanaudière



Manufacture Téléphone No. 15

Maison privée Téléphone No. 37

#### MAISON ÉTABLIE EN 1876

# L. Z. Magnan,

EPICIER EN GROS

CONFISEUR et MANUFACTURIER de BISCUITS

54 RUE SAINT-CHARLES BORROMEE, JOLIETTE, P. Q.

#### 

Les marchands en général trouveront des avantages réels, en donnant leurs commandes à cette maison, qui est en position de vendre aux mêmes prix qu'à Montréal, toutes sortes d'articles de commerce en épicerie; ils seront servis promptement, avec satisfaction et contribueront au succès d'une maison commerciale locale.

Donnez vos commandes une fois et vous ne le regretterez pas.

Une visite est respectueusement sollicitée.

e No. 37

l,

JITS

. Q.

des es à aux cles mpau

des le

ée.

#### D

Dalbec Joseph, journalier, 126 DeLanaudière Dalbec Paul, menuisier, 62 St Viateur Dalphond Joseph, rentier, 67 St Viateur Dalphond Médard, ferblantier, 36 Notre-Dame Danforth Jennie, Mlle, 114 DeLanaudière Daniel D Delaney, agt général, 8 Manseau Daunais Joseph, tailleur, 31 St Pierre Dauphin Prosper, 27 et 29 Place Bourget Deblois Arthur, boulanger, 46 Arthémise Decelles Alphonse, peintre, atelier, 34½ St Pierre Decelles Alphonse, peintre, rés. pr, 32 St Pierre Delfausse Mlle, 10 DeLanaudière Delisle A. dame veuve, 33 Manseau Département du feu, Z. Bonin, chef, 27 Manseau Desmarais Geo. dame Vve, m. de p., 30 St Chs Borromée

Desmarais Henri mécanicien, 16 St Antoine Desmarais Johnny, boucher, 30 St Chs Borromée Desmarais Noé, journalier, 113 Notre-Dame Derome L. A., bourgeois, 55 St Chs Borromée Desaulniers Georges, peintre, 39 Manseau Deschênes Siméon, menuisier, 4 Manseau Désilets J. O dame Vve, 11 Manseau Désilets L. R., bureau The Joliette Bung and

Turning Works Co., 42 DeLanaudière Désilets L. R., manuf, rés. pr, 40 DeLanaudière Desjardins Ernest, dame, 6 St Viateur Deslongchamps Dame, 4 St Chs Borromée Deslongchamps L. P. négociant, 4 St Chs Borromée Désormier Dieudonné, notaire, rés. pr. 34 Manseau Désormier J., prop hôtel du Can., 37-39-41 N-Dame Désormier & Guilbault notaires, bur. 32 Manseau

J. J. PROVOST, P. Botte E. G. PICHÉ, Téléphone No 28.

# Provost x Piché,

JOLIETTE, P. Q.

### Comptables et agents généraux,

Bureau: PLACE LAVALTRIE,
En face du Marché.

Se chargent de règler les affaires de faillites et autres de tous genres, avec grande diligence

### A DES CONDITIONS ET PRIX RAISONNABLES.

Représentent et sont entendus avec les compagnies d'assurances les plus fortes, les plus accréditées et les plus connues.

Les primes sont perçues et les pertes sont payées à Joliette, par les agents susdits.

CONTRE LE FEU, La Royale Anglaise, la Queen, l'Impérial, la Northern, la Western, la Lancashire, la Manchester, la North British, la Phœnix de Londres, la Guardian, l'Alliance, la Liverpool London & Globe et autres.

LA VIE . . . "La Canada Life."

LES ACCIDENTS ET LES GARANTIES, La London Guarante et Accident, la Travelers.

En outre ces messieurs ont en mains et tiennent en vente les billets ou tickets de chemin de fer et de la navigation pour tous les points du monde et au plus bas prix cottés.

On pourra se procurer toutes les informations nécessaires pour voyager confortablement.

Adressez à PROVOST & PICHE, Joliette.

ΉÉ, % 98

lux,

failavec

mpaplus

yées

'Impéa Lantrdian,

Gua-Accielers.

n de s du

yager ette. Després William, roller, 24 Fabre Desroches Arthur, épicier, 38 St Viateur Desroches Chs, tail. de pierres, 130 DeLanaudière Desrosiers Ernest, dame Vve, 72 Manseau

Desrosiers Ernest, dame Vve, 72 Manseau Desroches Geo., marc. de nouv., 10 Pl. Lavaltrie

Desroches Geo., rés. priv., 8 Pl. Lavaltrie

Desroches Jérémie, tailleur de pierres, 84 N. Dame

Desroches Narcisse, dame Vve, 6 St Joseph Desrosiers Magloire, bourgeois, 14 St Viateur

Desrosiers Narcisse, dame Vve, 42 St Viateur

Desrosiers Philomène Mlle, mod., 42 St Viateur

Desrosiers Venance, rentier, 16 Fabre

Desrocher J. L. P. dame Vve m.p. 14 DeLanaudière

Désy B Mme Vve, 13 St Antoine

Dézièle Angèle, Mlle, 6 St Viateur

Didier D., horloger, 57-59 Notre-Dame

Dion Louis, manufacturier, 85 DeLanaudière,

Donald K. M., (hôtel Royal), 20 DeLanaudière Dostaler D. A., arch., rés. pr., 3 St Chs Borromée

Douville Sylva, forgeron, 59 DeLanaudière

Drolet J. H., agent d'assurances, 9 Place Bourget

Dubeau Saul, commis, 35 Delanaudière

Ducharme Cam., protonotaire rés. pr., 1 Manseau Ducharme Cand., tailleur, atelier, 8½ Pl. Lavaltrie

Ducharme Candide, résidence, 57-59 Notre-Dame Ducharme Jos., men., 49 et 47 St Chs Borromée

Ducondu Emilie, Mlle, 43 Notre-Dame

Dufault Chs, plâtrier, 96 St Viateur

Dufresne M. prop., hôtel du Pacif., 48 50 N. Dame Dufresne Magloire, journalier, 30 St Chs Borromée

Dufresne Uldaric, forgeron, 56 DeLanaudière

Dugas Camille, huissier, 18 St Viateur

Dugas Edmond, barbier, 17 St Chs Borromée

Dugas Emma, Mlle, 70 Manseau

### Chemin de Fer le "Gi d Nord"

Les trains voyagent comme ci-dessous :

STATIONS jours cxcepté excepté le le Dimanche.	STATIONS Tous les jours excepté ALLANT A L'EST Dimenche
0 Ste-Elisabeth 6 Joliette D 6.00 A. M.	
14: Montealm6.15	0:Jonet. St-Jérôme D : 6.50 P. M. 6 Ste-Sonhie
22 Ste-Julienne. 84: New Glasgow. 7.10	
16 Ste-Sophie 7.20 Ar. 7.40 A. M. 3.40 A. M.	24: Ste-Jacques :8.06 28: Montcalm :8.16
76 Montréal, C. P. R Ar. 9.50 A. M.	86:JolietteAr. 8.30



## C. G. MacPherson,

SURINTENDANT. de la division du Grand Nord, Joliette. 14 juin 1900. Dugas Edmond, barbier, boutique, 6 Notre-Dame Dugas Francis, marchand, résidence, 70 Manseau Dugas Frs, marchand, 25 et 27 Place Lavaltrie Dugas F. O., avocat, rés. pr., 44 St Chs Borromée Dugas F. O., avocat, bureau, 42 St Chs Borromée Dulong Aristhide, journalier, 37 St Viateur Dulong Athanase, gardien de nuit 8a St Viateur Dulong Emery, journalier, 8b St Viateur Duly H. dame Vve m. de p., 21 St Chs Borromée Dumais Joseph, Mme, 4 St Barthélemy Dumais Stanislas dame, 41a Manseau Dumulong Moise, journalier, 62 St Antoine Dumulong Maxime, journalier, 5 St Barthélemy Dupont Alfred, menuisier, rue Baby Dupuis Joseph, forgeron, 132 DeLanaudière Dupuis Joseph, journalier, 27 DeLanaudière Dupuis Jules, cordonnier, 47 St Antoine DuSault J. H., gérant Banq. Nat., 2 Pl. Bourget DuSault J H., gérant, résidence, 4 Pl. Bourget Dussault Johnny, tailleur de pierres, 79 N.-Dame Dussault Théo., sculpteur, 4 Carrière

#### E

Ecole St Viateur (Acc.) rév. J. A. Charbonneau, C. S. V., directeur, 93 Notre-Dame Ecole Industrielle, rév. D. Turcotte C. S. V., directeur, 12 Des Carrières Eglise Presbytérienne, 28 St Antoine Ellswarts G. A., journalier, 20 DeLanaudière Ethier Claude, journalier, 81 St Viateur Etu Adélard, commis, 24 St Chs Borromée Etu Charles, maison de pen., 24 St Chs Borromée Etu Léandre, gardien, 26a Manseau

iette.

# Camille Vincent,

-MANUFACTURIER DE-

MEUBLES,



VOITURES,

F

 $\mathbf{F}\epsilon$ 

FO FO FO

AGENCE DE LA CÉLÈBRE

Manufacture de Voitures,
McLAUGHLIN CARRIAGE Co.

ST-GABRIEL DE BRANDON, P. Q.

Réparations en tous genres exécutées promptement et à bas prix.

The visite est respectueusement sollicitée.

# nt,

VOITURES,

Co.

Q.

ollicitée.

#### F

Farly Louis, bourgeois, 78 Manseau Farly L., Mme Vve, m. de p. 36 St Chs Borromée Farly Maria VIIe, mod, mag. de modes 30 N-Dame Farly Olivier, bourgeois, 41a Manseau Faust Arthur, commis, 0 Manseau Faust Gonzague Dme Vve, 45 DeLanaudière Faust Joseph, journalier, 119 Notre-Dame Ferland Joseph, notaire, 43 DeLanaudière Ferland Octavian, menuisier, 46 Arthémise Fiset François, menuisier, 96 DeLanaudière Fiset Louis, journalier, 40 St Antoine Fiset Zoël, platrier, 94 DeLanaudière Fisk Ed, march. de bois, rés. pr., 11 DeLanaudière Fisk Ed, march de bois, bureau, 28 Notre-Dame Fitzpatrick J. P., commis, 21 St Chs Borromée Fitzpatrick J. D. A., arpenteur, 16 Manseau Flamand Alphonse, menuisier, 6 McConville Flamand Chs Eug., machinist, 21 Arthémise Flamand Horace, épicier, 19 Arthémise Flamand Pierre, menuisier, 19 St Chs Borromée Flamand Xavier, contre-maître, 1 St Thomas Flamand Zénon, scieur, 7 St Thomas Fleury Edgard, comptable, 36 St Chs Borromée Fleury Joseph, cordonnier, 11 Ste Angélique Fleury Octave, menuisier, 10 Gaspard Fonderie de Joliette, atelier, 10 Montcalm Fonderie de Joliette, bureau, P. E. McConville, gérant, 8 Montcalm Fontaine Adolphe, avocat, 13 DeLanaudière Fontaine Alph., commerçant, 13 DeLanaudière Fontaine J. Bte, comptable, 13 DeLanaudière Fontaine L., E.E.L., 13 DeLanaudière

# J. H. Larochelle Téléphone Bell No 31

### MARCHANDISES SECHES EN TOUS GENRES

Département de modes et chapeaux pour dames, jeunes filles et enfants, Manteaux faits pour automne et hiver. Département de fourrures au complet. A chaque nouvelle saison la maison reçoit toutes les nouveautés directement importées. Le tout défiant toute concurrence. The Un seul et bas prix

### 37, St-Chs Borromée. 33, 35 et

Successeur de J. T. Rowan

TOUJOURS EN MAINS.-

Fleur, Thé, Lard, Melasse, Poisson, Biscuits, Conserves, Sucreries.

### Joseph Masse, MANUFACTURIER DE MOULINS A BATTRE.

Toujours en mains, Scies rondes pour le bois de chauffage, Cribles, Horse-power, simple ou double. M. Masse s'occupera aussi de toutes sortes de réparations que l'on voudra bien lui confier.

Manuf. 15 St-Barthélemy: Rés.: 63-65 DeLanaudière

### FELIX P. CHEVALIER

42 Rue Manseau

Courtier d'Assurances sur le Feu, la Vie et les Accidents Représentant les Compagnies suivantes :

LE FEU: "La Sun Insurance Office" de Londres

LA VIE: "La Confédération" de Toronto

Les Accidents: "The Employers' Liability", Londres

**Félé**phone Bell No 81

2 Place Lavaltrie

s et enfants, au complet. autés direcl et bas prix

omée.

Biscuits,

IIRE. ge, Cribles, outes sortes

naudière issait.

IER

ccidents

Londres

londres

Forest Elizabeth, couturière, 8 Manseau Forest Frs, encanteur, rés. pr., 36 Pl. Lavaltrie Forest Frs, encanteur, mag., 34 32 Pl. Lavaltrie Forest Pierre, journalier, 90 DeLanaudière Forget Pierre, journalier, 7 du canal Fortin Georges, journalier, 10 St Viateur Fournier D., journalier, St Barthélemy Fournier Joseph, journalier, 56 St Antoine Fréchette Henri, journalier, 27 Ste Angélique Fréchette Wilfrid, meublier, 47 DeLanaudière Frédéric Théophile, bourgeois, 112 DeLanaudière Froment André, rentier, 4 St Antoine Froment Gaspard, commis-voyageur, 49 N.-Dame Froment Jean-Bte, menuisier, 25 DeLanaudière Froment Louis, bourgeois, 94 Notre-Dame Froment Médéric, journalier, 22 St Barthélemy

G

Gadoury S., journalier, 76 St Antoine Gadoury Trefflé, bourgeois, 28 St Viateur Gadoury Charles, journalier, 71 St Viateur Gaucher Louis, sellier, 76½ Notre-Dame Gaudet Joseph, journalier, 41 St Viateur Gaudet Prosper, journalier, 37 St Viateur Gaudet Delphis, bourgeois 71 DeLanaudière Gaudet J.T., pharmacien, 27-29 Notre-Dame Gaudet J. T., pharmacien, rés. pr. 4 St Paul Gaudet Modeste, journalier, 9 St Louis Gaudet Jules, journalier, 41 St Viateur Gagné Xavier, journalier, 104 Manseau Gagné France, journalier, 18 Fabre Gagné Joseph, journalier, 58 St Chs Borromée Gagné Joseph, journalier, 47 St Louis Garceau Sem, commerçant, 64 St Viateur

# C. Horace Flamand,

Marchand-Epicier et Marchand de Tabac Canadien

19, 21 RUE ARTHEMISE, JOLIETTE. PRES DU PEPOT Epicerie de premiere classe. Vente à bas prix.

M. Flamand achète tous les produits agricoles.

# Avila Charland, CHARRETIER No. 22 Rue st-Louis, Joliette

<u><del></del></u>

Ge

Ge

Ge

Gi Ge

Gi

Gi

Attire l'attention publique sur le fait qu'il possède un carosse de premier ordre sous tous les rapports pour les mariages, les baptêmes et les funérailles. Chacun peut en disposer en ces diverses circ onstances, moyennant une rénumération raisonnable.

l'rix modérés pour toutes les autres sortes de voitures qu'on trouvera toujours en tout temps chez lui à demande.

### EDOUARD LAUZON, Cailleur de Pierre et Sculpteur

No 72 RUE NOTRE-DAME.

Constamment en mains des monuments funéraires de prix divers sur les derniers modèles, soul ptés suivant les règles de l'art. Une visite est respectueusement sollicitée.

M. Lauzon, comme entrepreneur, se charge volontiers de tous les travaux de maconnerie dont on veut bien lui copfier l'exécution.

### Candide Ducharme, TAILLEUR

No 8½ PLACE LAVALTRIE.

Après plus de 20 années de pratique à Montréal, ne craint pas de promettre et assurer pleine et entière satisfaction à tous ceux qui voudront bien l'encourager. Fon expérience dans la confection des habits garantit son habilité et sa compétence.

Atelier au-dessus du magasin de M. H. Leprchon, marchand de fer.

a,

U DEPOT C. P. R.

'IE'R

de premier unérailles. t une rénu-

n trouvera

pteur

ers sur les est respec-

es travaux

UR

pas de proidront bien arantit son

de fer.

Gariépy Joseph, journalier, 32 St Antoine Gaucher Gaspard, charretier 13-15 Ste Angélique Gauvin Héléna, Mlle, modiste, 52 Manseau Gauvin Charles, Dme Vve, 52 Manseau Gauvin Arthur, barbier, 39 Place Lavaltrie Gendron Narcisse, charretier, 12 St Louis Gendron Jérémie, charretier, 6 Carrières Généreux François, journalier, rue Baby Généreux André, barbier, salon, 24 Notre-Dame Généreux André, barbier, rés. pr., 23 St Antoine Généreux Joseph, comptable 23 St Antoine Généreux Edouard, charretier, 56 St Viateur Généreux Charles, forgeron, 17 Arthémise Généreux Adelard, forgeron, 9 St Thomas Généreux Joseph, mouleur, 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Arthémise Généreux Napoléon, barbier, 14b St Antoine Généreux Edouard, voiturier, 23 St Antoine Gervais Félix, peintre, 58 Notre-Dame Gervais Antoine, typographe, 49 St Louis Gervais Jos., Ars., typographe, 84 DeLanaudière Gervais J. U. & Cie, manuf. de tabac, 5 St Marc Gervais J. U. & Cie, entrepôt de tabac 57 St Louis Gervais J. U., manuf., rés. pr. 18 DeLanaudière Gervais L. A. Albert, imp., "L'Etoile du Nord" 25 Manseau

Gervais L. A. Alb., mag. librairie et vaisselle,
42 Place Lavaltrie
Gervais L. A. Alb., marc. libr., rés. pr., 27 Manseau
Geoffroy Israël, platrier, 4 St Louis
Geoffroy Joseph, commis, 10a St. Viateur
Gignac Siméon, opérateur, 23 Notre-Dame
Gethin Robert, chauffeur, 8 Place Bourget
Gill Ferdinand, menuisier, 20a Fabre
Gill L. Napoléon, comptable, 8 Manseau

# Parent x Marcile, BOULANGERS

#### No 84 Rue DeLanaudière.

Le pain que ces messieurs livrent journellement à la consommation est toujours de première qualité, cuit à point et sans réplique.

On peut s'en procurer chez eux à toute heure du jour. Ils n'enploient que la première fleur qui se vende sur le marché.

Woilà le secret de leur succès.

### Arsène Marion,

### ENTREPRENEUR-MEMUISIER, 40. 43½ RUE DELANAUDIERE.

Comme tel s'occupe de toutes sortes de constructions et de travaux de menuiserie, entreprend en garantissant de l'ouvrage de première classe, est en état de fournir à demande les meilleures références possibles.

Allez le voir si vous voulez être bien et promptement servi.

TEL. BELL No 41.

No 20 PLACE LAVALTRIE

# S. P. Champoux,

#### Marchand-Epicier

Boissons de toutes sortes en gros et en détail. Groceries et provisions de premier choix. Spécialité: Bière et Porter à la mesure ou en bouteilles, provenant des maisons les plus justement renommées.

Attention immédiate à tous les ordres reçues par la poste ou le téléphone.

Téléphone Bell No 86

Près du Marché

P. O. Botte 124

No. 36 Rue Notre-Dame, Joliette

## MEDARD DALPHOND,

FERBLANTIER

Constamment en mains: Théières, Chaudières, Gobelets, Assiettes, &c.

ANGERS \*\*

mation est

'enploient

ur succès.

UDIERE.

ravaux de classe, est

rvi.

VALTRIE

ovisions de bouteilles,

téléphone.

Boite 124

ND,

lières, es, &c. Giguère Dieudonné, cont.-maître, 6 DeLanaudière Giguère Arsène, journalier, 19a St Viateur Girard Bill, contre-maître, 12 Ste Anne Gillepsie Wellie, comptable, 8 Place Bourget Gingras, David, journalier, 1041 Manseau Godin Wilfrid, Dme Vve, 33 Manseau Godin Louis, journalier, 116 DeLanaudière Gougeon Michel, briquetier, 80 St Viateur Goulet Médéric, peintre, 34 St Viateur Goulet Adélard, mécanicien, 1 McConville Goulet Nérée, peintre, 47 St Barthélemy Goulet Joseph, Dme Vve, 42 St Barthélemy Goulet Moïse, journalier, 29 St Barthélemy Goulet Olivier, Dame Vve 91 St Chs Borromée Goulet Alfred, peintre, 13 St Antoine Goulet Aug., march. de chaus, écurie de louage 13 Place Bourget

Goulet Aug., résidence privée, 15 Place Bourget Goyet Oscar, journalier, 2 de l'Etang Goyet Philias, agt mach. agric., 100 DeLanaudière Goyet O., journalier, 102 DeLanaudière Gravel Télesphore, commis-marc., 6 Ste-Marie Gravel Alexis, journalier, 6 St Marc Gravel Arthur, journalier, 10 St Viateur Gravel Désiré, épicier, 52-54 Notre-Dame Gravel Ed, tailleur de pierres, 15 Gaspard Gravel Camille, journalier, 12 Gaspard Gravel Joseph, maçon, 133 DeLanaudière Glenny Alexander J., bourgeois, 13 St Thomas Grenier Edmond, commis, 47 St Louis Grenier Ildaige, menuisier, 102a Manseau Grenier Philias, corroyeur, 47½ Notre-Dame Grenier Joseph, journalier 49 St Antoine Grenier Avila, journalier, 22a Carrières

# Hotel du Pacifique

No 48-50 RUE NOTRE-DAME

TENU PAR

### M. Médard Dufresne,

VINS, LIQUEURS ET CIGARS DE CHOIX-Bonnes tables, Bonnes Chambres, Voitures à la disposition du public et aux gares du C. P. R. et du Grand Nord à l'arrivée de chaque train.

# .T. E. Chériault,

Marchand de Fer Huiles, Peintures, Vitres, Etc., EN GROS ET EN DÉTAIL

No 45 Rue Notre-Dame,

Joliette.

### JOS GUIBAULT VOITURIER Et Entrepreneur de Pompes Funèbres

25 PLACE BOURGET, JOLIETTE.

Coin des Rues Notre-Dame et St-Charles Borromée

# Camille Barrette,

Marchand-Epicier, The, Cafe, Sucre, Sirop, Melasse, Fleur, Etc VINS ET LIQUEURS DE PREMIÈRE QUALITÉ.

JOLIETTE.

96

sne,

Bonnes R. et du

ElG.

te.

ores

romée

r, Eig

Grenier Ildaige, cultivateur, 4 de l'Etang Grenier Delphis, cardeur, 3 DeLanaudière Grégoire Alexis, Dame Vve, 26a St Barthélemy Guénette Horm., cordonnier, 37 St Barthélemy Guérard Martin, journalier, 115 DeLanaudière Guibault J Alex., avocat, bureau, 56 N.-Dame Guibault J. Alex., avocat, rés. pr., 72 Manseau Guibault Joseph, père, carossier, 25 Place Bourget Guibault Jos., com.-marc. 51-53 DeLanaudière Guilbault J. P. O., notaire, 34 Manseau Guilbault Osias, régistrateur, 19 DeLanaudière Guilbault Alcide, épicier, 11-12 Notre Dame Guilbault Arthur, épicier, 18-20 Notre Dame

#### H

Hamelin Géd., Dme Vve, m. p., 6 St Chs Borromée Harris Max. mar. de hardes 3-5 Pl. Lavaltrie Harris Maxime, rés. pr., 3 St Paul Hébert David, voiturier, 29 St Thomas Hénault Chs, constable, 34 Fabre Henrichon Pierre, tanneur, 135 DeLanaudière Héroux Joseph, barbier, 77 Notre-Dame Hervieux Gilbert, rentier, 29 Ste Angélique Hôtel-de-ville, bureau du sec trés., 27 Manseau Houle Joseph, menuisier, 98 DeLanaudière Hunault Médéric, journalier, 139 DeLanaudière Hunault Gaspard, journalier, 99 Notre-Dame Hunter Chs, confiseur, 37 St Chs Borromée

I

Institut des Artisans, 26 Manseau



J. Ad. Renaud, C. R.

J. Alex. Guibault

# Renaud & Guibault AVOCATS

No. 56, Rue Notre=Dame, Joliette.

#### 6000000000000

TÉLÉPHONES: Résidence privée No. 23. Bureau . No. 18.

# JOSEPH J. B. BURGY,

Entrepreneur=M2enuisier
No II ST-BARTHELEMY, No II

#### JOLIETTE

#### 

Ce monsieur se chargera de tous travaux en général pour lesquels il donnera la plus entière satisfaction.

Les meilleures références seront fournies à qui de droit.

Jet Jet Jet

Jet Jet Jol

Jol Jol

Jol Jol Jol

> Jol Jol

Jol Jol

> Ju Ju

Kr

La La

La

La

La

uibault

.]

Jetté Adélard, journalier, 54 Manseau
Jetté Cyrille, menuisier, 104 DeLanaudière
Jetté Louis, rentier, 89 DeLanaudière
Jetté Joseph, commis, 32 St Barthélemy
Jetté Onésime, cultivateur, 10 DesCarrières
Jolicœur Edouard, menuisier, 108 DeLanaudière
Jolicœur Edouard, mar. de ch. 99 DeLanaudière
Jolicœur Annonie, boucher, 57 DeLanaudière
Jolicœur Noé, menuisier, 11 St Pierre
Jolicœur François, bourgeois, 28 St Pierre

Joly Evangéliste, épicier, 5 St Thomas
Jolicœur Joseph, gardien, 1 Joly
Joly Evangéliste, épicier, rés. pr., 7 Joly
Joliette Bung and Turn'g Works Co., L R. Désilets
gérant, 17 Ste Angélique
Jubinville J. Bte, Dame, 5 Joly
Jubinville Vincent, m. de pen, 8 Place Bourget

#### K

Knox Francis W, comptable, 20 DeLanaudière

#### I

Labelle William, tonnellier, 56 St Chs Borromée Labrèche Camille, marchand de nouv., et rés. pr., 17, 19, 21 Notre-Dame Labrèche Hormisdas, journalier, 9 Gaspard Labrèche Honoré, journalier, 7 Flamand Lacas Henri, menuisier, 75 St Chs Borromée Lachapelle André, journalier, 108 Manseau Lachapelle Armand, bij., mag., 11 Pl. Lavaltrie

ette.

23. 18.

ΞY,

11

avaux ntière

nies à

La

La

La La

La

La La La La

La

La La La

# HOTEL JOLIETTE Aimé Riopel,



#### NO 26 RUE NOTRE-DAME,

(En face du Bureau de Poste)

Joliette, = = P. Q.

Cet hôtel de première classe est situé au centre des affaires.

Salles d'échantillons splendides pour commisvoyageur.

### VINS ET LIQUEURS DE PREMIER CHOIX.

Voitures aux gares à l'arrivée de chaque train.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Lachapelle Armand, orfèvre, rés pr., 38 N -Dame Lachapelle Arsène, journalier, 39 DeLanaudière Lachapelle Charles, journalier, 62 Manseau Lachapelle Clovis, Dame Vve, 25 St Louis Lachapelle Edouard, menuisier, 6, Fabre Lachapelle Euc., marchand de chaussures, mag., 15! Place Lavaltrie Lachapelle Louis, journalier, 140 DeLanaudière Lachapelle Médéric, boulanger, 59 DeLanaudière Lacroix C. F., comptable, 30 St Pierre Laflèche Alphonse, breakman, St Pierre Laflèche Jos., cont.-mtre sessionnaire, 7 Arthémise Laflèche Jules, manf. de m à battre 7 ! Arthémise Lafond, André, journalier, 4 McConville Lafond André, journalier, 11 Flamand Lafond Arsène, journalier, 3 Flamand Lafond Maxime, menuisier, 8 Flamand Lafortune Alcide, barbier, salon, 65 Notre-Dame Lafortune V., Dme Vve, 21 Ste Anne Lafortune Alphonse, 21 Ste Anne Lafortune Camille, cordonnier, 73 St Viateur Lafortune Camille, journalier, 73 St Viateur Lafortune Camille, journalier, 14 St Barthélemy Lafortune Délia, Mlle, 1 St Antoine Lafortune Fidèle, Dame Vve, 39 St Louis Lafortune F.-X, Dame Vve, 59\frac{1}{2} St Chs Borromée Lafortune L. A. marchand, 59 St Chs Borromée Lafortune Gédéon, plâtrier, 84 St Viateur Lafortune Gilbert, épicier, rés. pr., 46 Manseau Lafortune Gilbert, épicier, mag , 1-3-5 Pl. Bourget Lafortune Honoré, menuisier, 26 Fabre Lafortune Léopold, agent, 21 Ste Anne Lafortune J. Bte, mécanicien, 18 St Barthélemy

Lafortune Joseph, commis, 57, 59 Notre-Dame

ME.

u cen-

mmis-

itée.

Téléphone Bell No 46.

P. O. Boite No 117.

# J. M. Cellier, E. E. E.

:: AVOCAT, C. R.:-

Joliette, - P. Q.

BUREAU: No 15 RUE MANSEAU

# Librairie du Sacré-Cœur

FONDÉE EN 1879.

# ALBERT GERVAIS,

Libraire, Imprimeur, Relieur, Encadreur, Marchand de Vaisselle Et éditeur propriétaire de L'ETOILE DU NORD.

No 42 Place Lavaltrie, Joliette.

CIERGES APPROUVÉS POUR LE CULTE CONSTAMMENT EN MAINS.

Si vous avez besoin de livres de prières depuis 5 cents à \$4,00; livres classiques de toutes sortes, livres blancs de tous les formats, papier de différentes qualités et grandeurs, albums tapisseries, depuis 4 cents la pièce en montant, fournitures de bureaux, plumes, crayons, encre etc., etc.; en un mot tous les objets de librairie. Encouragez la librairie du SACRÉ-CŒUR, vous serez bien servis et paierez bon marché.

On se charge aussi de l'encadrement à des prix très modérés. — Cadres de tous genres chromos, images etc.

No 117. aisselle ette. JLTE

\$4.00; formats, depuis crayons, ragez la erez bon

lérés.—

Lafortune Théophile, forgeron, 20 Ste Angélique Lafortune W. typographe, 21 Ste Anne Lafrance Dme P., épc., mg. et rés. pr , 55 N.-Dame Lafrenière Elie, charretier, 3 Ste Marie Lafrenière Joseph, sellier, atelier, 11 St Paul Lafrenière N sellier, rés. pr., 53 Notre-Dame Lafrenière N., sellier, atelier 40 Notre-Dame Lafrenière Régis, bourgeois, 9 St Chs Borromée Lafrenière Joseph, sellier, 96b St Barthélemy Lagarde H., Dame, 32 St Pierre Lajeunesse Arthur, journalier, 45 St Viateur Lajeunesse Arthur, typographe, 53 St Viateur Lajeunesse Cléophas Dame Vve, 53 St Viateur Lajeunesse Eugène, charretier, 10 McConville Lajeunesse Isaac, bedeau, 2 Manseau Lajeunesse Médéric, journalier, 20 St Parthélemy Lajeunesse Valérie Mlle, 124 DeLanaudière Lajeunesse Joseph, journalier, 57 St Viateur Lajeunesse Léon, couvreur, 13 St Louis Lajoie Zotique, cordonnier, 21 St Viateur Laliberté Frs-Xavier, bourgeois, 20 Pl. Bourget Lamarche Dame Vve, 33 St Barthélemy Lambert Emile, "cleaner," 6 Fabre Lamoureux Jules, emp. C.P.R., 6 St Chs Borromée Lamoureux Valm., emp. C.P.R., 6 St Chs Borromée Lanctot Auguste, Dme Vve, 24 Fabre Lanctot Joseph, roller, 23 Gaspard Landreville Damase, journalier, 60 St Viateur Landreville Gilbert, boucher, 22 St Viateur Landry J.-Bte, bourgeois, 7 St Viateur Landry J. N., Dame, magasin de modes et rés. pr. 19 Place Lavaltrie

Langlois W. Dame Vve. 30 St Chs Borromée

Lanoue Joseph, cordonnier, 120 DeLanaudière

# J. C. Gaudet,

PHARMACIEN

Importateur de Drogues, Partums, Craines, Teintures, Bandages, Etc., Etc

Joliette,

P. Q.

## J. H. DROLET,

Agent de la plus grande Compagnie d'assurance NEW-YORK LIFE

Aussi agent de la "London and Lancashire", compagnie très puissante sur le feu.

Bureau: 9 Place Bourget, Joliette.

Une visite est respectueusement sollicitée.

### Mapoléon Lessard, HORLOGER, BIJOUTIER et OPTICIEN

No. 51 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE

(Voisin de l'hôtel Rivard)

M Nap. Lessard qui est un horloger et opticien des plus habiles, est en mesure de satisfaire la clientèle la plus exigeante et il sollicite le patronage de tous ceux qui veulent être bien servis.

Téléphone Bell No. 35

No. 52 Rue Notre-Dame

# Désiré Gravel,

MARCHAND-EPICIER

Fleur, The, Cale, Sucre, Sucreries, Melasse, Biscuits, Etc.

Les ordres seront remplis promptement et livrés à domieile.

Lapalme Aimé, bourgeois, 28 Fabre Lapalme Francis, bourgeois, 48-50 Manseau Lapierre Adélard, manuf., rés. pr., 54 Manseau Lapierre Adélard, manuf. eau gaz., 31a Manseau Lapierre Alp., m. de ch., rés pr., 88 DeLanaudière Lapierre Vélina, Mlle, couturière, 14 St Pierre Lapierre Elzéar, manchonnier, 56 Manseau Lapierre et Jolicœur, m. de ch., mag., 47 N - Pame Lapierre Médard, boulanger, 3a Ste Anne Laporte Alexis, tailleur de pierres, 76 Notre-Dame Laporte Ant., bij. m'g. et rés. pr., 29 31 Pl. Lavaltrie Laporte Francis, menuisier, rue Baby Laporte David, journalier, 49 St Viateur Laporte Joseph, commis, 46 Manseau Laporte Thomas, menuisier, 41, 43 St Barthélemy Laporte Urgel, barbier, 77 Notre-Dame Laprade Félix, journalier, 69 St Viateur Laprade Israel, journalier, 71 St Antoine Laporte Wilfrid, commis 77 Notre Dame Larivière Alcide, forgeron, 12 Place Bourget Larivière Damase, forgeron, 16 Pl. Rourget Larivière Georges, mécanicien, 2 St Barthélemy Larivière Georges, mécanicien, 109 DeLanaudière Larivière Joseph, journalier, 127 DeLanaudière Larivière Joseph, journalier 20a Fabre Larivière Olympe, journalier, 58 St Antoine Larochelle Chs, Dame Vve, 90 St Viateur Larochelle Désiré, commis, 8 Manseau Larochelle J. A., march. de nouveautés, magasin 14 Place Lavaltrie Larochelle J. A, march. de nouveautés, rés. pr.,

Latendresse Joseph, menuisier, 66 DeLanaudière

Larose, J. A., 15 Ste Anne

12 Place Lavaltrie

8.

est en

bnage

Dame

19es,

e très

Elg.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

# Public en général!

SI VOUS AVEZ BESOIN

# D'IMPRESSIONS

### De toutes sortes

En français ou en anglais,

ENVOYEZ VOS COMMANDES A

# Albert Gervais,

Le tout fait promptement et à des prix qui défient IOUTE COMPETITION.

Nous faisons une spécialité des . .

Cartes d'affaires, Circulaires, Entêtes de lettres,

Cartes de visites, Enveloppes, Phamphlets,
Catalogues, Factums, Blancs de billets, Pancartes, Etc.
EN UN MOT TOUT CE QUE VOUS DÉSIREZ.

Si vous voulez annoncer vos marchandises, envoyez vos annonces à L'ETOILE DU NORD, vous serez certains que cela vous rapportera "deux cent pour cent", car L'ETOILE DU NORD est reque danc toutes les familles du district de Joliette. Si vous voulez des OUVRAGES DE LUXE, adressez vous toujours à l'imprimerie de

L'ETOILE DU NORD, Joliette.

La La La La

La La La La

La La La La

La La La

Lav Lav Lav

Lav Lav Lav Lav

Lav Lav Lav Leb

Leb Leb

Leci Leci Leci Led

Latendresse Marie-A., Mlle, mod., 27 S. Angélique Latendresse William, forgeron, 19 St Thomas Latulippe Théophile journalier, 57 St Antoine Laurin Joseph, journalier, 132d DeLanaudière Laurin Joseph, tanneur, 82 DeLanaudière Laurin Nazaire, journalier 20c Fabre Laurion J-Bte Dame Vve, 54 Manseau Laurion Olivier, charretier, 144 DeLanaudière Laurion Joseph, journalier, 132c DeLanaudière Lauzon Edouard, tailleur de pierres, 72 N.-Dame Lauzon Ed, entrep. de monuments, 78 N. Dame Lauzon Urgel, tailleur de pierres, 74 Notre-Dame Lavallée Albert, journalier, 37 St Antoine Lavallée Arthur, comptable, 68 Manseau Lavallée L. A, député shérif, 68 Manseau Lavallée S A., notaire, bureau, 30 Manseau Lavallée S. A., notaire, rés. pri., 28 Manseau Lavallée Léandre, menuisier, 83 St Chs Borromée Lavigne Alfred, mouleur, 42 St Antoine Lavigne Barthélemy, bourgeois, 20 St Pierre Lavigne Firmin, journalier, 35 St Louis. Lavigne J.-Bte, journalier, 132b DeLanaudière Lavigne Francis, menuisier, 91 DeLanaudière Lavigne Octave, mouleur, 36 St Antoine Lavoie Prosper, journalier, 21 St Antoine Lavoine Israël, menuisier, 38 Fabre Leblanc Chs, m. de fer, mag., 22 DeLanaudière Leblanc Chs, m. de fer, rés pr., 24 DeLanaudière Leblanc Edmond, journalier, 106 Manseau Lebœuf Frédéric, roller, 19 St Louis Leclerc Etienne, menuisier entr., 30 Fabre Leclerc Joséphine Mlle, modiste, 22 Fabre Lécuyer Camille, journalier, 68 DeLanaudière Ledoux Stanislas, peintre, 49\frac{1}{2} Notre-Dame

C

ent

ttres,

es à deux nilles

te.

Maison établie en 1869 François Rivest Téléphone No. 3.

MARCHAND-EPICLER

#### No 76 RUE DeLANAUDIERE, JOLIETTE. Toutes sortes d'Epiceries de famille

EN GROS ET EN DÉTAIL

Tels que: Pommes, Thé, Fleur, Lard, Huile de charbon, etc. Vins et liqueurs de premier choix. M. Rivest achète au plus haut prix toutes sortes de peaux de Vison, Castor, Loutre, Renard, Rat musqué, Veau, Vaches, Moutons, etc.

A ce magasin vous trouverez également en vente toutes sortes de poêles à bas prix. Les cordonniers pourront se procurer les meilleurs cuirs à semelles, etc., binsi que les outils, clous, chevilles, couteaux, le tout à des prix défiant toute compétition.

Téléphone No. 47

Botte poste No. 63

Lé

Lé Lé

#### C. G. Bector Beaudoin,

NOTAIRE ET COMMISSAIRE,

MEMBRE DE LA CHAMBRE DES NOTAIRES

ETUDE: 89 Rue Notre-Dame, Joliette

Romualá Arbour,

MANUFACTURIER ET MARCHAND DE CHAUSSURES
42 Rue Notre-Dame, Joliette.

Toujours en mains, chaussures de toutes formes et de tous les goûts. Tout ouvrage sur commande sera exécuté avec soin et promptitude. phone ell rille ile de hoix. ortes l, Rat ortes de urs cuirs ut à des e No. 63 IRES

s goûts.

Leduc Israël, journalier, 46 St Chs Borromée Leduc Joseph, inspecteur de la ville, rue Manseau Lefebvre A. C, couvent de la Providence Lefebvre Frédéric, commis, 76 Notre-Dame Lefebvre J. A. A., méd. vétér, 30 St Barthélem v Lemay Thomas, voiturier, 61 DeLanaudière Lépine André, journalier, 1 St Pierre Lépine Avila, machiniste, 39 St Pierre Lépine Clément, bourgeois, 142 DeLanaudière Lépine Euclide, journalier, 33 Ste Angélique Leprohon Alfred, orfèvre, 41 St Chs Borromée Leprohon Chs B. H., Dme Vve, 24 St Louis Leprohon M. H. et Cie, marchand de fer, mag., 6 Place Lavaltrie

Leprohon M H. marc. de fer, rés pr , 98 N. Dame Leprohon, R. M, Dame Vve, 53 St Chs Borromée Lesage Arthur, voiturier, 25 St Viateur Lesage Augustin, briquetier, 18 DesCarrières Lessard Napoléon, bijoutier, 51 Notre-Dame Lesiège Olivier, Dme Vve, 2 Ste Anne Léveillé Joseph, commis, 36 St Chs Borromée Léveillé Joseph, sellier, 33 St Viateur Léveillé Stanislas, boulanger, 11 St Chs Borromée Lévesque Alfred, grand connétable, 54 St Viateur Lévesque Auguste, agt d'assurances, 30 St Viateur Lévesque Joseph, charretier, 24 Ste Angélique Levesque L., journalier, rés. pr., 15½ Pl. Lavaltrie Lévesque Louis, jou nalier, 96 Notre Dame Lévesque Noël, journalier, 97 Notre Dame Lévesque Médéric, comptable, 45 St Louis Lévesque Moïse, cordonnier, 66 St Viateur Lévesque Joseph, boucher, 9 Flamand Liard Joseph, sellier, 22c-Fabre Lévesque Zéphirin, commis, 1 Flamand

## "Bellevue Hotel"

Connu autrefois sous le nom de "Florence Hotel"

## 1425, Rue Dotre=Dame, Montréal

TENU PAR

## Eugène Masse, Prop.

#### 00000000

Ce monsieur ayant fait dernièrement renouveler à neuf cet établissement, est en position de recevoir tout le public voyageur et leur fournir tout le confort désirable, tel que chambre bien meublée, salon privé et table de première classe.

M. Masse aura aussi à son service plusieurs charretiers qui conduiront les gens là où ils vou dront. Cet hôtel se trouve tout près de la gare Viger, par conséquent, le public trouvera en allant visiter cet établissement, plus d'avantages qu'à n'importe quel autre hôtel.

Allez le voir et vous serez satisfait.

Prix modérés.

Liard Stanislas, Dme Vve, couturière, 41 St Louis Lippé Joseph, comptable, 36 St Chs Borromée Loakley P. J., 20 DeLanaudière Lockerby Ant. L., ingénieur, 26 Notre Dame Longpré rév M. H., vicaire, prsbytère Lord Joseph, chauffeur, 7 Ste Angélique

#### M

Macallister J., empl. du G.N., 6 St Chs Borromée MacPherson Chs G., agt G.N.R., Ste Anne Magnan J. A., médecin, 36 Manseau Magnan Josephat, commis, 8 Manseau Magnan Zéphirin, commis-voyageur, 23 Manseau Magnan L. Z, manf., rés. pri., 40 St Chs Borromée Maille Emery, menuisier, 13 Flamand Miller Elisa Dlle, institutrice, 8 Manseau Maillé Joseph, journalier, 83 St Viateur Maillé Joseph, journalier, 26 St Pierre Mainville Martin Dme, 34 St Barthélemy Majeau Alfred, ferblantier, 14 16 Notre-Dame Majeau Charles, bourgeois, 2 Fabre Malo Adelard, forgeron, 24 St Chs Borromée Malo Alfred, ferblantier, 11 St Louis Malo Caroline Dlle, 60 St Pierre Malo Damase, journalier, 61 St Viateur Malo Damase, twister, 88a St Viateur Malo Elzéar, Dame, mais de pen., 53 N.-Dame Malo Fabien, journalier, 59 St Viateur Malo Joseph, journalier, 69 St Antoine Malo Joseph, journalier, 26 St Barthélemy Malo Octave, journalier, 88b St Viateur Malo Onésime, commis marchand, 53 N.-Dame Manf. de bisc. et sucr., L. Z. Magnan, 54 St Chs Borromée

ne.

Prop.

renouion de
ournir
e bien
classe.
sieurs
s vou
t gare
ra en
ntages

rés.

# La Célèbre Bière "UNION"

Rappelez-vous, messieurs!...

Tous ceux qui font usage ou qui vendent des Liqueurs quelconques, que . . . . .

#### M. FRANÇOIS RIVEST

MARCHAND-EPICIER

76-78 Rue DeLanaudière, **JOLIETTE.** 

Est le seul agent pour la célèbre bière Union, qui donne plus de satisfaction que toute autre, par son goût délicieux, sa pureté et sa clarté; cette bière fortifie ceux qui la consomme.

Avis donc à tous, avant d'acheter, d'aller voir M. Rivest pour se procurer cette bière qui est d'une qualité supérieure et agréable au goût.

Inutile de vous dire que ses prix peuvent

défier toute compétition.

Une visite est respectueusement sollicitée.

re

e ou eurs

ST

bière toute et sa mme. r voir i est

ivent

citée.

Maf. de Pap'r, Alex. McArthur, prop., 1 Arthémise Mandeville Francis, maçon, 47 DeLanaudière Manseau Georges Dame Vve, 82 DeLanaudière Manseau P. A., mécanicien, 4 DeLanaudière Marion Arsène, atelier, 431 DeLanaudière Marion Arsène, menuisier rés pri., 7 Ste Marie Marion Godefroy, commis, 98 Notre-Dame Marion Joseph, ingénieur, 20 DeLanaudière Marion Eusèbe, journalier, 62 Manseau Marion Ismaël, écurie de louage, 60 Manseau Marion J-Bte, journalier, 122 DeLanaudière Marion Joseph, journalier, 74 St Viateur Marion Onésime, cultivateur, 68 St Viateur Marois Antoine, menuisier, 10 St Louis Marsolais A. L., sec trés. de la corp. de la ville de Joliette, résidence privée, 21 Manseau

Marsolais Benjamin, bourgeois, 30 DeLanaudière Marsolais N, Dame, 17 St Antoine Marsolais Xavier, Dame Vve, 3 St Joseph Martel Gédéon, cordonnier, 41 St Viateur Martel Camille, menuisier, 2 DesCarrières Martel Joseph, avocat, bur. et rés. pr., 58 St Pierre Martel Jean-Louis, agt collecteur, 8 Ste Marie Martel Prosper, 113 DeLanaudière Martin J. A., agt de terres de la cour., 66 Manseau Martin Alphonse, journalier, 69 St Viateur Martin Camille, journalier, 6 St Barthélemy Martin Gédéon, journalier, 21 St Barthélemy Martin S. David, time keeper, Ste Anne Martineau Arthur, mécanicien, 10 St Antoine Masse Jos. maf. moul. à bat., 63-65 DeLanaudière Masse Jos., maf. de moul. à bat., 15 St Barthélemy Martineau Mathias, cordonnier, 12 St Pierre Masse Max., com. de tabac 105 DeLanaudière

#### MAISON ÉTABLIE EN 1867.

## Camille Labrèche

MARCHAND DE

#### Douveautés de Cout et d'Etape, Etc.

17-19 et 21, Rue Notre-Dame, (voisin du bureau de poste)

Holiette, P. Q.

Nouveautés d'hiver,

Nouveautés d'automne,

Nouveautés d'été,

Nouveautés du printemps.

Spécialité sur les tweeds, serges et étoffes à robes, chapeaux de toutes sortes, fourrures hardes faites, tapis, prélarts, valises, etc., etc. Md

#### LE MEILLEUR ASSORTIMENT ET LE PLUS COMPLET DES MAGASINS A JOLIETTE.

Le tout à des prix excessivement réduits pour argent comptant. Jobs et lots d'encan toujours en mains.

Allez faire vos achats à ce magasin, vous économiserez votre argent, aurez de bons effets, et serez servi avec attention.

Masse Octavian, journalier, 9 Arthémise Masse O. D., comptable, 6 Montcalm

Masse William, menuisier, 14a St Antoine

Masse Damase, charretier, Ste Anne McConville Chs Edouard, menuisier, 37 Manseau McConville Edouard, gérant de la fonderie de Joliette, résidence privée, 49 St Chs Borromée McConville et Ducharme, protonotaire cour Supérieure, greffier cour de Circuit, greffier de la Couronne, greffier de la paix, 26 St Louis McConville J. N. A., prot., rés. pr., 10 Manseau McKenzie R., 20 DeLanaudiére McLaud Donald, cond, G.NR, 20 DeLanaudière McLaud D. K., breakman, 20 DeLanaudière Melancon Chs Dame, 3 St Antoine Melançon Joseph, journalier, 58 DeLanaudière Mercile Arthur, boulanger, 5 St Antoine Mercile Calixte, rentier, 106 DeLanaudière Mercile Edmond, journalier, 40 St Pierre Mercile Trefflé, journalier, 6 St Antoine Mercile Xavier, tanneur, 107 DeLanaudière Mercile William, commis, 18 Notre-Dame étoffes Mercure Calixte, rentier, 20 St Viateur Michaud Joseph, gardien, C.D.G N., St Viateur Migué Edouard Dame Vve, 23 DeLanaudière Mireault Jérôme, bourgeois, 7 Notre-Dame Mireault Joseph, brasseur, 71, 73 Notre Dame Mireault Joseph, magasin, 37 St Pierre Mokell Georges, contre-mattre, St Louis Moreau Jean-Bte, cardeur, 34 St Antoine Moreau Léon, journalier, 15 Flamand

Morel F. X., bourgeois, 71 St Chs Borromée

Mousseau Louis, bourgeois, 4 Ste Marie

Moyen Fabien, gardien, 44 St Antoine

Etc.

poste)

sortes, élarts,

at. Jobs et tre argent,

## H. Chamberland & Cie

MARCHANDS DE CHAUSSURES

#### 30 Place Lavaltrie, Joliette

Nous attirons l'atter tion du public sur la grosse ouvrage surtout, faite à la main et en cuir solide, que nous vendons avec toutes les garanties voulues.

Téléphone Bell No. 36.

Coin des Rues DeLanaudière et St. Pierre

(A l'ancienne place d'affaire de feu Ed. Migué)

## J. J. SOUMIS,

MARCHAND-EPICIER

Vins et Liqueurs de premier choix. Epiceries et provisions de toutes sortes à des prix modérés.

## Max Harris,

#### :-: Marchand de Hardes Faites :-:

5 PLACE LAVALTRIE, JOLIETTE.

Sollicite respectueusement l'encouragement, et promet à tous la plus grande satisfaction

## S. Bacon, Chapelier et Manchonnier.

Commerçant de Pelleteries; aussi toutes sortes d'aiguilles pour machines à coudre.

No. 40, RUE MANSEAU, de En face de l'imprimerie M. ALBERT GERVAIS.

N N N N

No No

Ol Ou Ou

Pa Pa Pa Pa

Pag Pag Pal

Pag

Par Par Par Par Par Par

Par Par Par

#### N

Nadeau Isidore, 22 Fabre Nadeau Ildaige, commis, 111 Notre-Dame Nadeau J.-Bte, rentier, 86 DeLanaudière Nadeau Joseph, charretier, 15 St Louis Nelson Joseph, peintre, 14 St Louis Noviciat des Clercs St-Viateur 52 St Chs Borromée

#### 0

Olivier L. Aug., Dme Vve, 77 St Chs Borromée Ouimet Jos, Dme Vve, confiseur, 1 Pl Lavaltrie Ouellette Joseph, maître de bagage, 5 Arthémise Ouimet Johnny, 34 Notre-Dame

#### P

Pagé Arthur, menuisier, 6 Ste Angélique.
Pagé Elzéar, bourgeois, Ste Anne
Pagé Georges, journalier, 44 Arthémise
Pagé Joseph, mécanicien, 48 St Viateur
Pagé Ludger, machiniste, 70 St Viateur
Pagé Onésime, épicier et agt d'ass. 50 St Viateur
Pagé Pierre, menuisier, 4, 6 Ste Anne
Palais de Justice et prison du district de Joliette,
26 St Louis

Paradis J. H., rév. pasteur, pension, 8 Manseau Paradis J. H., rév. pasteur, rés. privée, 84 Manseau Paradis Narcisse, briquetier, 20 DesCarrières Paré Hervé, cultivateur, 36 St Chs Borroméé Panneton Bruneau, huis.-audiencier, 12 Manseau Parent Adélard, journalier, 59 Notre-Dame Parent Adolphe, menuisier, 134 DeLanaudière Parent Delp, ferblantier, rés. pr., 9a Pl. Bourget Parent Delphin, ferblantier, mag, 24 Pl. Bourget

İe

, faite à voulues.

t. Pierre

Ò,

isions de

s :-:

ous la plus

IONNIER.

sortes

nerie ERVAIS. Telephone Bell No. 61.

### n. A. Guilbault & Cie.

EPICERIE DE FAMILLE En Gros et en Détail.

Vins et Liqueurs de premier choix

PIPES ET CIGARES, AU PRIX DU GROS

Spécialité: Vins Ganadiens

Fruits et Legumes, toujours en mains.

Agent spécial pour les bières McCarthy, Pabst et "Montreal Brewing Co."

6, 8, 10 et 12, Rue Potre-Dame, JOLIETTE.

Nous tenons à la disposition du public un entrepét qui est situé près de la gare du Grand Nord.

Parent Delphin, ferblantier, atelier, 39 St Viateur Parent Henri, ferblantier, 46, 48 DeLanaudière Parent Joseph, cultivateur, 16 St Barthélemy Parent Médard, boulanger, 84 DeLanaudire Parent Oscar, boucher, 27 St Louis Parent Pierre, journalier, 39 DeLanaudière Parent Prosper, bourgeois, 8 Ste Anne Parent, Samuel, journalier, 36 Fabre Parent Thomas, boucher, 92 St Viateur Parkerson Grace Mlle, modiste, 8 Manseau Paquette Ulric, chauffeur, 77 St Viateur Paquette Joseph mécanicien, 131 DeLanaudière Paquette Joseph, tailleur de granit, 76 Notre-Dame Paquette Napoléon, journalier, 74 St Antoine Paquette Ludger, journalier, 58 St Antoine Paquette Elie, journalier, 58 St Antoine Paquin Napoléon, commis, 3 Manseau Paquin Alphonse, forgeron, 93 DeLanaudière Patterson R. contre-maître, 68 Manseau Pauzé Julie, Mlle, épicerie, 86 St Viateur. Payette Stanislas, cordonnier, 36 DeLanaudière Payette Urgel, bourgeois, 39 St Antoine Pellerin Séraphin, scieur, 120<sup>1</sup> DeLanaudière Perrault Edouard, commercant, 43 St Viateur Perrault Omer, forgeron et épicier, 31 St Louis Perrault Albéric, journalier, 23 St Louis Perrault Wilfrid, tailleur, atelier, 9½ Pl. Lavaltrie Perrault Wilfrid, tailleur, rés. pr., 53 Notre-Dame Perrault Joseph, peintre, 83 St Chs Borromée Perrault Delphis, journalier, 35 St Chs Borromée Perrault C., commis, 21 St Chs Borromée Perrault André, bourgeois, 92 De Lanaudière Perreault Joseph, journalier, 16 Fabre Perrault Alcide, charretier, 79 St Viateur

<del>}}</del>

e.

olx

o Sns

rthy,

me,

t qui est

<del>6646**4**46</del>4

### M. Napoléon Paquin, Numismate

#### No. 3 et 5, Rue Manseau

**JOLIETTE** 

M. Napoléon Paquin, comme collectionneur de monnaies anciennes et de timbres, recevra toujours avec plaisir tous ceux qui voudront vendre ou échanger toutes sortes de pièces dans ces deux genres.

PIÈCES CANADIENNES PRÉFÉRÉES

#### Magasin du "Bazar"

A UN SEUL PRIX

## Valois & Boucher,

Porte voisine de M. S. P. Champoux, en face du Marché

#### 24, Place LAVALTRIE

JOLIETTE

MARCHANDS DE NOUVEAUTÉS

Assortiment de:-

Tweeds et Ktoffes à Robes

JOBS ET LOTS D'ENCAN,

Toujours en mains.

Perrault Maria, Dlle, modiste, 41 DeLanaudière Perrault Jean-Bte, forgeron, 34 St Pierre Perrault Arthur, imprimeur, 23 St Pierre Perrault Damase, Dame, épicier, 31 St Antoine Perrault Louis, journalier, 66 St Antoine Perrault Narcisse, peintre, 21 Gaspard Perrault Joseph, journalier, 22 DesCarrières Perrault Médéric, journalier, 21 Ste Angélique Perrault L. boulanger, 25 Ste Angélique Pelland Emmanuel, journalier, 10a St Viateur Pelletier Cyrille Dame Vve, 73 St Chs Borromée Pepin Didace, menuisier, 100 Notre Dame Piché Henri, commis, 41 Manseau Piché Urgel, courtier, rés. privée, 47 Manseau Piché Urgel, courtier, bureau, 17 Place Lavaltrie Piche, Albert, contre-maître, 97 DeLanaudière Piché Albert, tailleur de cuir, 95 DeLanaudière Piché E. G., compt., rés pri, 57 St Chs Borromée Pichette Edgard, comptable, 6 St Chs Borromée Pichette Olivier, commis-march, 78 St Viateur Pichette Zénon, commis de banque, 78 St Viateur Pichette Louis, charretier, 58 Manseau Picotte Thomas, bourgeois, 80 Manseau Piette James, boucher, 35 St Viateur Pigeon Mélina, Mlle, couturière, 31 St Viateur Piquette S. march. de nouv. mag., 18 Pl Vavaltrie Piquette S march. de nouv., r. pr, 16 Pl. Vavaltrie Piquette Murésie, scieur, 30 St Chs Borromée Plante P., journalier, rue Baby Plouffe Dlle, 54 St Pierre Plouffe N., épicier et rés. pr., 60 Notre-Dame Plouffe Louis, Dame, 113 DeLanaudière Plouffe Magloire, journalier, 80 St Antoine Pohu Léon, comptable, 43 St Louis

au

ennes et endre ou

er,

IE

杂

ains.

Ponton Arthur, mécanicien, 2 St Joseph Populus Arthur, commis, 21 St Chs Borromée Pontbriand Georges, mécanicien 7½ Arthémise Préville Joseph, commis march., 17 Pl Bourget Progrès le, Méd. St Jean, édit.-prop, 75 N.-Dame Provost J. J., agt d'ass. et court'r, r p., 17 Manseau Provost et Piché agts d'ass. et comptables, bureau 17 Place Lavaltrie

Provost T. S., rév., mess., ptre, 4 St Chs Borromée Proteau Henri, commis-march., 19 St Barthélemy Prud'homme Hormisdas, journalier, 17 St Louis Prud'homme Onésime, journalier, 17 St Louis Prud'homme J.-Bte, voiturier, 40 St Viateur Prud'homme Noé, av't, bur., 20 St Chs Borromée Prud'homme J-Bte, Dme Vve, 18 St Chs Borromée Prud'homme Zéphirin, briquetier, 64 Notre-Dame Prud'homme J.-Bte, Vve, 1 de l'Etang

Q

Quessy Théothime, menuisier, 71 Arthémise



#### R

Racette Arthur Dme, modiste, 14 Fabre
Racette Aristide, cordonnier, 102 Manseau
Racette Azarie, machiniste, 8 St Antoine
Racette Eugène, finisher, 101 DeLanaudière
Racette Alfred, commis, 50 DeLanaudière
Ratelle Thomas, journalier, 43 St Pierre
Ratelle Pierre rentier, St Louis
Ratelle Fabien, peintre, 17 St Antoine
Ratelle Damase, constable, 88 Notre Dame
Raymond Jos., rentier, 18 Manseau
Raymond Justine, Dlle, 18 Manseau
Renaud et Guibault, avocats, bureau, 56 N.-Dame
Renaud J. A., avocat, maire de la ville de Joliette
rés pr., 16 DeLanaudière
Renaud J. Edmond, bourgeois, 43 St Chs Borromée

Renaud J. Edmond, bourgeois, 43 St Chs Borromée Renaud J. H. march. de fer, mag., 38 Pl. Lavaltrie Renaud Jos. H. marchand de fer, rés. pr.,

39 St Chs Borromée

Remigilie Mlle, modiste, 21 St Pierre
Rhéaume Philippe, roller, 19 St Louis
Richard Albina Dlle modiste, 12 St Viateur
Richard Borromée, journalier, 12 St Viateur
Richard Avila, fermier, 8 St Marc
Richard Joseph, bourgeois, 45 St Chs Borromée
Richard J. B. A., bourgeois, 83 N.-Dame
Richard Marcel, barbier, 42 St Antoine
Riel Ulric, marchand-tailleur, 28 Pl. Lavaltrie
Riel Médard, charretier, 16 St Viateur
Riopel J. P., négociant, rés. pr., 33 Pl. Lavaltrie
Riopel Aimé, propr. de l'hôtel Joliette 26 N.-Dame
Rivard Ant. Maj., shérif, bureau, 26 St Louis
Rivard Ant. Majo. Dr., shérif, rés. pr., 36 Manseau

ée
ise
rget
Dame
inseau
oureau
valtrie
romée
iélemy
ouis

iis r romée romée -Dame

 $\mathbf{se}$ 

## Magasin du Jour

CHEZ

## M. André Crudeau

(BLOC LACHAPELLE)

## Do. 7, Place Lavaltrie JOLIETTE

**O**U IL FAUT ALLER POUR ACHETER bon marché, et cela dans toutes les lignes de marchandises, non-seulement les tweeds, les serges et les étoffes à robes, mais aussi les

Garnitures de tous genres, les indiennes, les cotons, les shirtings, les flanellettes,

Et cela toujours à 😂 UN SEUL PRIX 😪

R

R R R R

De plus pour l'automme, ne pas oublier de voir le stock de PELLETERIES et de HARDES FAITES.

Une visite vous en convaincra.

Rivard Th., sellier, mag. et rés. pr., 44 46 N.-Dame Rivard J., prop. de l'hôtel Rivard, 57. 59 N.-Dame Rivard Lewis C., gérant mafacture tabac Joliette, rés. pr., 19 Manseau

Rivard Alex, m'ch. n'v., rés. pr, 15 DeLanaudière Rivard Alex., m'ch. de nouv, mag. 4 Pl. Lavaltrie Rivet Damien, journalier, 5 St Viateur Rivet Joseph, journalier, 5 St Viateur Rivet Joseph, menuisier, 8 Ste Angélique Rivet Urgel, bourgeois, 6, 8 De l'Etang Rivest François, épicier, rés. pr., 78 De Lanaudière Rivest François, épicier, mag., 76 DeLanaudière Rivest Denis, journalier, 27 DeLanaudière Rivest Jos étudiant en droit, 12 St Chs Borromée Rivest Joseph, bourgeois, 18 Place Bourget Rivest Narcisse, journalier, 44 St Pierre Rivest Narcisse, Dme, institutrice, 44 St Pierre Rivest Rose, modiste, 33 St Pierre Robert Francis, journalier, 9 Du Canal Robert Napoléon, charretier, 72 St Viateur Robert Albert, journalier, 56 Arthémise Robert Joseph, journalier, 3 Notre-Dame Robert Joseph Dme Vve 16 Manseau Robert Jean-Bte, journalier, 8 DeLanaudière Robidoux Jos. Amable, journalier, 15 Pl. Lavaltre Robitaille J. C, agt machines à coudre, pianos et

Robitaille C. Mme, 6 St Paul Robitaille Hector, commis-march., 40a Manseau Roch Francis, commis, 27 St Antoine Roch Gaspard, menuisier, 9 Ste Angélique Roch Hormisdas, charretier, rue Baby Rochon Joseph, conducteur, G.N.R., 6 Fabre Rolland Gabriel, journalier, 82 St Viateur

orgues, 22, 24 Manseau

au

ie

es de s ser-

er de

Rondeau Joseph Dme, 59 Manseau Ross, Barry et McRae, contracteurs G. N., bureau 4 Place Bourget

Ross John, contracteur, 79 St Chs Borromée Rossignol Ernest, journalier, 10 St Viateur. Roulx Alfred, tailleur, 12 Manseau Royal Georges, journalier, 15½ Pl. Lavaltrie Roy Joseph, restaurant du parc Joliette, 2, 4 Fabre Roy Joseph, rés. pri., 6 Fabre Roy Pierre, journalier, 8 St Viateur Roy Alice Dlle, modiste, 8 St Viateur Roy L. N., photog, atelier et rés. pr., 9 Pl. Lavaltrie Roy Eugénie Dlle, 114 DeLanaudiére. Roy Oscar, commis. 32 DeLanaudière Roy Amédé, commis, 11 Arthémise

Roy Olivier, maçon, 12 St Antoine

SansRegret Gaspard, boucher, rés. priv.. 29 St Pierre SansRegret Gaspard, étal, 36 St Pierre Savage James M., 17 DeLanaudière Savignac Antoine, Mme, 39 St Antoine Savignac Rémi, menuisier, 7½ Arthémise Savoie Sinai, menuisier, 13 Ste Anne Sarrazin Narcisse, 22d Fabre Sarrazin Hercule, Mme Vve, 24 St Viateur Shanley J. M., ingénieur, 14 St Chs Borromée Sheppard J. James, médecin, bureau, 15 St Chs Borromée

Sheppard J. James, médecin, rés. priv., 13 St Chs Borromée

Sicard Noël, journalier, 111 DeLanaudière Sicard Francis, journalier, 15 Arthémise Sicard Pierre, journalier, 115 Notre-Dame

ureau ourget

Fabre

valtrie

Pierre

ée St Chs rromée St Chs romée Sicard Albert, journalier, 115 Notre-Dame Soulière Elzéar, journalier, 27 St Viateur Soumis Jérémie, marchand-épicier, 24½ St Pierre Soumis Jérémie, marchand-épicier, magasin, 44 DeLanaudière

Sourdif Joseph, journalier, 68 St Antoine Station de Police, Joseph Leduc, chef, 27 Manseau Stafford William, charretier, 58 Arthémise Sylvestre Barthélemy, étal de boucher, 23 St Chs Borromée Sylvestre Barthélemy, boucher, rés. privée, 32 St

Chs Borromée Sylvestre T. H., agence de voitures, 5 Notre-Dame Sylvestre T. H., marchand-tailleur, magasin et résidence privée, 331-35 Notre-Dame

#### ST

St-Amand Louis, tail. de pierre, 18 Ste Angélique St-André Camille, tailleur, 10a St Viateur St-André François, bourgeois, 110 DeLanaudière St-André Noé, journalier, 34 St Viateur St-André Napoléon, boucher, 33 St Antoine St-André Xavier Mme, 2 Ste Angélique St-Georges Celina, Mlle, 102 St Viateur St-Georges Hildedge, rés. privée, 15 St Viateur St-Georges Hildedge, boulanger, 17 St Viateur St Georges Hildedge, épicerie, 19 St Viateur St-Georges Joseph, bourgeois, 100 St Viateur St-Georges Jean-Bte, rentier, 41 St Antoine St-Georges Magloire Mme Vve, 32 DeLanaudière St Georges Pierre, journalier, 78 St Antoine St.Georges Wilfrid, boulanger, 11-13 Notre-Dame St-Jean André Mme, 16-18 St Pierre St-Jean Adélard, mouleur, 16-18 St Pierre

St-Jean Joseph, journalier, 54 Manseau St-Jean J.Bte., cordonnier, 54 St Pierre St-Jean L. Mme Vve, 7 Montcalm St Jean Médard, imprimeur, atelier et résidence privée, 75 Notre-Dame St-Jean Pierre, marchand de chaussures, résidence privée, 3 Manseau St-Jean Pierre, marcasin, 5 Manseau

TTTTTTTT

V

Va

Va

Va

V٤

Vε

Ve

Ve

 $V\epsilon$ 

Ve

Ve

Vi

Vi

Vi

Vi

Vi

Vi

Vi

Vit

St-Jean Pierre, magasin, 5 Manseau

M

Tellier J. M., avocat et M. P.P., rés. priv. 13 Manseau Tellier J. M., avocat et M. P.P., bureau, 15 Manseau Tellier Jérémie, menuisier, 123 DeLanaudière Tellier Stanislas, menuisier, 8 DesCarrières Tessier Jérémie, menuisier, 119 DeLanaudière Thériault Elizée, March de fer, résidence privée, 54 DeLanaudière Thériault Elizée, Md. de fer, mag. 45 Notre-Dame Thériault Elie Mme Vve, 54 DeLanaudière Thérien Caroline Mlle, modiste, atelier, 33 N.-Dame Thérien Caroline Mlle, modiste, 9 St Viateur Thérien J. V. Rév, 46 St Chs Borromée Thérien Léon Mme Vve, 9 St Viateur Thérien Pierre, restaurateur, 61 63 Notre-Dame Tremblay Joseph, journalier, 51 St Antoine Tremblay Moïse, menuisier, 9 St Antoine Tremblay Eusèbe, "brakeman," 20 Manseau Trudeau André, Md de nouv., mag. 7 Pl. Lavaltrie Trudeau André, marchand de nouveautés, rés. privée, 109 Notre-Dame Trudeau Chs Mme Vve, 52 St Pierre

Trudeau Chs Mme Vve, 52 St Pierre Trudeau Euclide, journalier, 47 St Viateur Trudeau Edouard, journalier, 56 Arthémise Trudeau Alexis Mme Vve, 90 Notre-Dame Trudeau Joseph, menuisier, 70 DeLanaudière Trudeau Napoléon, commis, Rue Baby Trudeau Michel, charretier, 38 St Chs Borromée Turgeon A, menuisier, 6 Fabre Turcotte Joseph, géôlier, 26 St Louis Turcotte Arthur, assistant-géôlier, 26 St Louis Turcotte Arsène, cordonnier, 28 St Barthélemy Turcotte André, huissier, 56 Notre Dame Turenne Euclide, journalier, 46 St Chs Borromée Turner Wellie, fab. de papier, 48 Arthémise

#### V

Vaillancourt Joseph, journalier, 22b Fabre Valois Joseph, marchand, rés. priv. 32 Fabre Valois Joseph, père, rentier, 32 Fabre Valois & Boucher, marchand de nouveautés, mag. 24 Pl. Lavaltrie

Valois Félix Mme Vve., 26 St Chs Borromée Venne Narcisse, journalier, 138 DeLanaudière Venne Joseph Mme Vve, 49 DeLanaudière Venne Ferdinand, tailleur, atelier 22 Notre-Dame Venne Edmond, journalier, 95 Notre Dame Venne Zénon, cordonnier, 101 Notre-Dame Verret François, journalier, 11 Gaspard Viens Emile, journalier, 88 St Viateur Viens Antoine, journalier, 51 St Viateur Vignault Alphonse, commis, 48 St Pierre Vincent Joseph Mme Vve, 51 Manseau Vincent Edmond, journalier, 59 Manseau Vincent Joseph, menuisier, 64 DeLanaudière Vincent Avila, boulanger, 38 St Pierre Vital L. Mme Vve, 15 St Pierre

ence Dame lence iseau

iseau iseau e

re rivée, dière Dame

Dame

 $\mathbf{m}\mathbf{e}$ 

altrie rés. Dame

#### W

Waagen Edward, Sec.-trésorier, manufacture de tabac, 14 DeLanaudière Wattson J., ingénieur, 20 DeLanaudière Wickleson R., 20 DeLanaudière Williams B. J., agt. d'assurances, 20 DeLanaudière

## Valeur de la propriété foncière en 1900.

Nos abonnés aimeront à connaître la valeur de la propriété foncière de la ville de Joliette, d'après la dernière évaluation du mois de mai 1900; elle est comme suit:

Propriété imposable,	•			\$884.000
Propriété non-imposable,		•		784.000
Total,			S	1,668,000

1008×9°

e de lière

dière

a vale la nière

elle

000

.000 000

## L'Etoile du Royal

Organe dédié aux intérets ...... du district de Joliette

ABONNEMENT

Dans un rayon de 40 milles.

Hibert Gerrais.

EBATEUR-PROPRIETAIRE



### La Watson, Foster Company, Etd.

Qui fabrique LES TAPISSERIES Qui sont supérieures en VARIETE; DESSIN ét EFFET ARTISTIQUE; A toute autre offerts sur le marché.

2 Demandez à les volit

En vente à Joliette, chez Albert Gervaie,

